

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiestee, 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Barry Goldwater vrijwel zeker van zijn verkiezing

**SAN FRANCISCO (RTR)** — De rechtse, uit Arizona afkomstige Senator Barry Goldwater, is er vrijwel zeker van, dat hij vandaag door de conventie der Republikeinse Partij zal worden aangewezen als kandidaat voor de in november te houden presidentsverkiezingen. De conventie heeft vanmorgen, met 897 tegen 409 stemmen, een door aanhangers van de liberaal gezinde gouverneur van Pennsylvania, Scranton ingediend amendement op het partijprogramma, waarin werd vastgelegd dat de federale regering volkomen de Amerikaanse grondwet verplicht is de wet op de burgerrechten toe te passen, verworpen. Deze uitslag geeft een beeld van de meningsverhouding, waarmee Goldwater mogelijk als Republikeins presidentskandidaat zal worden aangewezen.

## Liberaalgezinde vleugel helemaal niet aan bod

Alles andere, op het programma ingediende amendementen waren verworpen, werd dit amendement met grote meerderheid van stemmen goedgekeurd. In het amendement staat nu dat de Republikeinse Partij de wet op de burgerrechten als een staal van doelgerichte wetgeving beschouwt. De voorzitter Eisenhower, die met een geweldig applaus werd begroet, heeft het spreekgestoelte besteed, dat de afgevaardigden naar de conventie op het hart „nieuwe wetten“ te putten uit de fontein der wijsheid en zich niet te laten meeslepen in een „maelstrom van onbegrepen strijd en verdeeldheid“. De voorzitter van de Republikeinse Partij, Goldwater, heeft verklaard dat de verschillen tussen beiden partijen in de grondbeginselen van de Republikeinse Partijprogramma's.

## Meer doden in B-Guyana

**PORT KAITUMA (RTR)** — In de omgeving van Port Kaituma, 24 km ten oosten van Georgetown, is een uitgaansgebied afgebrand voor 24 uur omgeven door een nevel van Indische brand. De bewoners mochten hun eigendommen slechts met toestemming van militaire autoriteiten verlaten.

## Meer doden in B-Guyana

**PORT KAITUMA (RTR)** — In de omgeving van Port Kaituma, 24 km ten oosten van Georgetown, is een uitgaansgebied afgebrand voor 24 uur omgeven door een nevel van Indische brand. De bewoners mochten hun eigendommen slechts met toestemming van militaire autoriteiten verlaten.

## Meer doden in B-Guyana

**PORT KAITUMA (RTR)** — In de omgeving van Port Kaituma, 24 km ten oosten van Georgetown, is een uitgaansgebied afgebrand voor 24 uur omgeven door een nevel van Indische brand. De bewoners mochten hun eigendommen slechts met toestemming van militaire autoriteiten verlaten.

## Barry Goldwater: „apostel“ van het conservatisme in VS

**SAN FRANCISCO (RTR)** — De Republikeinse Partij wordt in de komende verkiezingen beschouwd als de partij van het conservatisme. De benaming die hem zelf liever is, is die van reactionair, zoals de politieke vijanden hem graag noemen. Barry Goldwater werd op 1 januari 1909 in Phoenix, in de staat Arizona, geboren, als afkomstig van arme Joodse immigranten uit centraal-Europa, die in het midden der vorige eeuw naar de Verenigde Staten kwamen. Zijn grootvader nam destijds deel aan de befaamde „gold rush“ in Californië en opende daar een winkel en een café. Later vestigde hij zich in Arizona, waar hij een warenhuis begon, dat zich zou ontwikkelen tot een grote onderneming met 3 warenhuizen in Arizona met een miljoen-onze.

## Stakers, niet te spreken over minister, aan werk

**Maandag toch werk stil?**

(Van de redactie Aruba)

**ORANJESTAD.** — De stakers op Aruba waren vanmorgen niet te spreken over het feit, dat de minister van Sociale en Economische Zaken, de heer C. D. Kroon, niet van zins bleek bemiddeling te doen verlenen tussen de bij de staking betrokken partijen. De stakers besloten toen aan het verzoek van de vakbond OCTA te voldoen en hedenmiddag het werk te hervatten. Uit welingelichte bron vernemen wij, dat de werkzaamheden niet van lange duur zijn en dat kans bestaat, dat maandag het werk weer stil ligt.

Op het kantoor van de heer Eddy Maduro en F. L. (Wijkie) Maduro verslag uit aan de stakers over hun missie van gisteren naar Curaçao, waar besprekingen met de minister werden gevoerd. Zoals de AMIGOE gisteren reeds publiceerde, leverde dit bezoek geen succes op voor de vakbondsleders. De heer Eddy Maduro was afgevaardigd als voorzitter van OCTA en de heer H. L. Maduro vertegenwoordigde de nieuwe bouwvakarbeidersbond.

Vele stakers, aldus een welingelichte bron, zouden voornemens zijn na hervatting van de werkzaamheden op het Lago terrein gebruik te maken van de opzeggingstermijn, die

hun arbeidscontract toestaat. Deze is op drie dagen gesteld. Hedenochtend hadden reeds 77 werknemers van McKee en het gehele personeel van Bell Caribe een opzeggingsbrief getekend. Ook in kringen van werknemers bij andere aannemers op het Lago terrein zouden plannen bestaan op dezelfde wijze te handelen.

Nader vernemen wij, dat indien nodig de minister een eventuele te werkstelling van andere dan Arubaanse werknemers niet zou tegenhouden.

## Griekse deserteurs naar leger Cyprus

**Turken vrezen uitroeiingsoorlog**

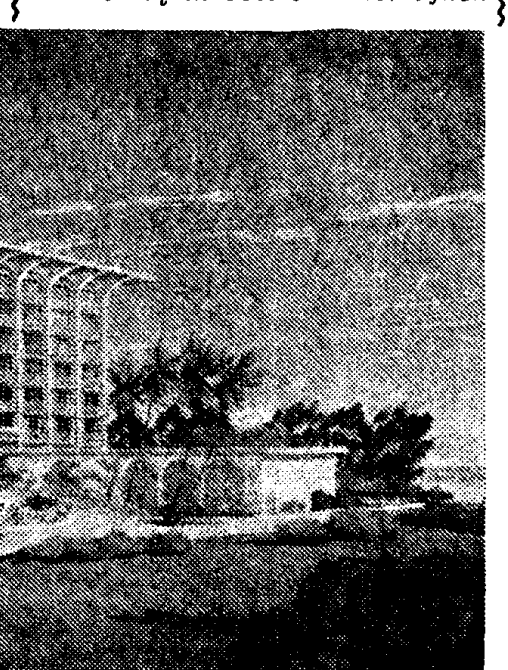
**ATHENE (AFP)** — In een daggord van de Griekse minister van Defensie, Petros Garofalias, aan alle onderdelen van de Griekse strijdkrachten, heet het dat op het ogenblik pogingen in het werk gesteld worden om zekere Griekse militairen tot desertie uit het Griekse leger en dienstneming bij het Cypriotische leger te bewegen.

Deze pogingen hebben helaas enig resultaat gehad, „maar ik heb gewaarschuwd, dat elke desertie van dit soort onverdoelbaar zal worden gestraft“, aldus de minister. Tegenover de pers heeft de minister verklaard, dat elke deserteur voor de krijgsraad zal worden gedaagd.

**Clandestiene wapens**

De vertegenwoordiger van Cyprus bij de VN heeft de voorzitter van de Veiligheidsraad een brief gezonden waarin gezegd wordt, dat de Cypriotische regering „met grote bezorgdheid constateert, dat talrijke wapens en talrijke militairen uit Turkije clandestien op Cyprus blijven binnenkomen“. De Cypriotische regering heeft de Turkse ambassadeur in Nicotia een protestnota doen toekomen waarin gezegd wordt, dat als de Turkse

Architect Charles Giller heeft zijn plannen voor het Aruba Sheraton Hotel aan het Bestuurscollege van Aruba aangeboden. Het ontwerp is geheel verschillend van het Aruba Caribbean Hotel dat in veel strakker lijnen



gebouwd is. Het Sheraton Hotel vergt een investering van ongeveer 8 miljoen gulden. Verwacht wordt dat de bouw tegen het einde van dit jaar aanbesteed kan worden.

Goldwater in 1949 in Phoenix, toen hij als lid van de gemeenteraad werd gekozen. In 1952 liet de Republikeinse Partij in Arizona haar oog op hem vallen als tegenkandidaat voor het Democratische Senaatslid Ernest McFarland, die bij die gelegenheid voor zijn derde termijn aan de verkiezingen deelnam. Met 132.000 tegen 125.000 stemmen versloeg Goldwater zijn tegenstander in de zee naar meerderheid Democratische staat. In 1956 en 1960 werd Goldwater als Senator herkozen. Als Senaatslid deed hij zich kennen als een fervent tegenstander van het communisme, met isolationistische en ultraconservatieve inslag.

## Anti-actie monokini

**DUNEDIN (Nieuw Zeeland)** (RTR). — Vijftien studenten van de universiteit van Dunedin hebben gisteren „met gelijke wapens“ betoogd voor een damesmodewinkel, waar een model een japon met onbedekte boezem demonstreerde. Het model droeg wel onderkleding en dit voorbeeld hadden de studenten nagvolgd. Zij hadden hun broeken uit, maar hun onderbroeken aangelaten en liepen in dit „demi-tenu“ voor de winkel heen en weer met op aanplakborden aangebracht leuzen, waarin het blote boezemvertoon scherp werd afgekeurd. De secretaris van het gemeentelijke orgaan voor strandbeheer van Dunedin, F. R. Grindley, heeft verklaard, dat gerechtelijk zal worden opgetreden tegen elke baadster, die zich op een gemeentelijk strand in een badpak zonder bovenstuk vertoont. Tegen haar zal een gerechtelijke vervolging worden ingesteld wegens schending van een plaatselijke verordening.



Dezer dagen heeft de staatssecretaris van Sociale Zaken en Volksgezondheid, dr. A. J. H. Bartels in Heeze, Noord-Brabant, de officiële opening verricht van het nieuwe epilepsie-centrum „Kempenhaghe“. Foto: Toon de Bartels tijdens zijn rondgang door het centrum een van de patiënten voorstelde samen met hem op de foto te gaan, werd zij verlegen tot groot vermaak van de staatssecretaris, die tevergeefs probeerde haar over te halen in de lens te kijken.

## Eén jaar voorbij

**VANDAAG** verbreken wij de sleur van alle dag en stappen op een onderwerp over, dat — zeer belangrijk voor onze gemeenschap — onder het stof der vergetelheid dreigt verloren te gaan. Wij hebben in het verleden nabije verleden genoten van de vooruitzichten der welvaartsplannen van de besprekingen, die de eerste fase afrondten: die miljoenen in het vooruitzicht stelden voor Curaçao en Aruba, en van de strubbelingen, die daarmee gepaard gingen. De regering zelf afwisselend, dat de ingediende programma's een verdeling waren, geen verdeling, een verdeelschema, en dat de rege in uiteindelijk zou bepalen, hoe zij alle fondsen zou verdelen. Vice-minister-president Bischoff zei in zijn befaamde brief, dat aangezien er geen prioriteit was aangegeven, de volgorde van indiening der projecten als urgentie bepaling zou worden beschouwd.

Nadien meldde de „troonrede“ bij de opening van de zitting der Staten, dat er sprake was van een „beheersregeling“, een ontwerp zou zijn ingediend. La Prensa publiceerde zelfs bijzonderheden over de AMIGOE ging erop in. Tot nog toe hebben wij hierover niets meer vernomen. Wij weten dus niet wat met name de reactie van de „te beheren“ cilandgebieden Aruba en Curaçao hierop zal zijn, kan zijn, of is.

**IN** Nederland heeft de eerste fase, die bij protocol van juni 1963 werd afgerond, reeds kracht van wet gekregen. De kranten hebben dit groot gepubliceerd. Iedereen heeft gejuicht, en de democraten beschouwen het als de bekroning van het immense vertrouwen, dat in Nederland in deze partij zou worden gesteld. We kunnen nu in het midden laten, dat wij betoogd hebben, dat het meer een kwestie van vertrouwen van Nederland in de conceptie van de Nederlandse Antillen was. Het hulpprogramma eerste fase loopt over drie jaar, van 1963 tot 1966. Medio 1963 werd het protocol plechtig getekend. We leven nu medio 1964. Er is van de drie jaar één jaar verstreken. En — voor de buitenwacht — is er nog niets gebeurd. Dat kan trouwens ook moeilijk, want de beheersregeling schijnen te maken te hebben met het „iets“ dat te gebeuren zou staan. WE laten liever maar in het midden, waarom er niets gebeurt. We moeten ons dan weer storten in politieke stellingen, die blijkbaar gescheiden worden door zo'n diepe kloof, dat deze zelfs niet ten gerieve van zelfbehoud kan worden overbrugd. En toch is het zaak, dat er eindelijk iets gebeurt. Het is niet ondenkbaar, dat men — vandaag tot inkeer komend — over een half jaar eindelijk de eerste steen kan leggen voor het eerste project, dat onderhevig is aan de huidige stemming der politiek. Het is niet onmogelijk, dat in de overblijvende anderhalf jaar dan geen tijd meer gevonden kan worden om de vele miljoenen op een in overeenstemming (Vervolg naar pag. 2)

## Spaanse protestanten krijgen meer vrijheid

**MADRID (DPA)** — Het Vaticaan en de katholieke hiërarchie in Spanje hebben hun goedkeuring gehecht aan het door de Spaanse regering opgestelde „protestantenstatuut“. Volgens het concordaat van 1953 moet elk wetgevend initiatief van de Spaanse regering op het terrein van godsdienstige minderheden door de kerkelijke hiërarchie worden goedgekeurd.

De tekst van het statuut is nog niet openbaar gemaakt. Naar verduidelijkt krijgen de protestanten in Spanje het recht eigen scholen en uitgeverijen te stichten en grond te bezitten. Ook zou aan burgerlijke

## Nationalisatie banken in Irak

**BEIROET (RTR)** — Irak heeft maatregelen genomen voor het nationaliseren van alle verzekerings- en verzekeringsmaatschappijen en banken, zo blijkt uit een in Beiroet opgevangen uitzending van Radio Bagdad.

## Venezuela krijgt steun tegen Cuba

**GUAYAQUIL (RTR)** — De minister van Buitenlandse Zaken van Ecuador, Gonzalo Escudero, heeft gezegd dat zijn land „krachtige“ anti-Cubaanse sancties zou steunen met het ook op de agressie in en van het bewind van Castro tegen Venezuela.

Hij vertrekt op 17 juli voor de ministersbijeenkomst van de Organisatie van Amerikaanse Staten, die op 21 juli in Washington begint. Hij vertrekt zo vroeg op uitnodiging van collega's ter uitwisseling van meningen over belangrijke onderwerpen die op de bijeenkomsten zullen worden besproken.

**Sancties**  
Op de conferentie zullen anti-Cubaanse sancties worden besproken na de Venezolaanse klacht over agressie, welke klacht gesteund werd door een missie van de OAS.



# RADIO-TELEVISIE

woensdag

CURON — 16.00 Hora supersonica; 17.00 Noticias; 18.00 Noticias; 18.15 Parada deportiva; 18.30 Kooptocht; 18.45 Voor het slapen; 19.30 Discovaria; 20.00 Jonckheer; 20.15 45 toeren non stop; 20.30 La comedia musical; 20.45 ABC de Cultuur; 21.00 Moron-combo; 21.15 Ofrenda cultural; 22.00 Nieuws; 22.15 Lichte muz.; 22.45 Eur. dansmuz.; 22.55 Ter overdenking.

WERELDOMROEP 19-25: — 18.24 Van Vrouw tot Vrouw; 18.29 Deze wondere wereld; 18.38 Ter overdenking; 18.41 nieuws; 18.42 Ronde van Frankrijk; 18.44 Beurs; 18.46 Prog. voor morgen; 25-31-49: 19.00 Opening 1901 Nieuws; 19.10 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Prog. overz.; 19.20 Deze dagen...; 19.25 Halverwege; 19.54 Van Vrouw tot Vrouw; 19.59 Deze wondere wereld; 20.08 Fa Oen De?; 20.38 Ter overdenking; 20.41 nieuws; 20.42 Ronde van Frankrijk; 20.44 Beurs; 20.46 Prog. voor morgen; 25-30: 18.00 Spaans prog.; 20.00 Spaans prog. 30-49: 21.00 Spaans prog.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 American uolook; 18.00 Teletopico; 18.15 Francis Drake; 18.45 Nieuws; 19.00 Seahunt; 19.30 Lasse 2000 Ben Casey; 21.00 Nieuws; 21.15 Forum — Gabetet der onbekenden 22.45 Florian Zahach.

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Focus USA; 18.30 Verreklarer; 18.45 Nieuws; 19.00 Tombstone territory; 19.30 Sport; 19.45 Baffleres Hillbilly's 20.15 Concentracio; 20.45 Nieuws; 21.00 Wire service; 22.00 Wrestling.

RADIO CARACAS TV — 8.45 Senders de Luz; 9.00 Televisio Educativa; 10.30 Cecilia Martinez; 11.15 El Hogar y la Moda; 11.45 Tu Hogar y Tu; 12.00 Noticias Pan-Am; 12.05 El Show de Renny; 1.35 Se necesita una Amiga; 1.55 La Novela del Hogar; 2.15 Yo te lo vendo; 2.45 Relaciones Publicas; 3.15 Estudio de Hector Monteverde.

VENESIA — 3.00 Cocina al Minuto; 3.30 Historias de Amor; 4.00 Los Amiguitos de Gioia; 4.30 Fiesta de Muñequitos; 5.00 Espada Redentora; 5.30 Angel del Espacio; 5.40 Popeye; 5.45 Los Hombres Altos; 6.15 Sugar Foot; 7.20 El Informador; 7.30 Casos y Cosas de Casa; 8.00 La Quinta de Simon; 8.30 La Marina de McHals; 9.00 El Informador; 9.05 77 Sunset Strip; 10.05 Biografia; 10.35 Lo Inesperado; 11.00 El Informador.

TELEVISORA NACIONAL — 3.00 Televisio Educativa-Tele-Primaria; 3.02 Ciencias naturales; 3.20 Castellano; 3.40 Ciencias Sociales; 4.00 Efe-

méridas; 4.15 Vivamos mejor; 5.10 El reloj de Nolo y Tomasín; 5.30 Letras y Emocion; 6.00 Pequeno Diccionario Biografico; 6.05 Hagalo usted mismo; 6.30 El Cuento Musical; 6.50 Facetas de Alemania; 7.00 Las Ciencias; 7.30 Tel. noticias; 7.45 Accion en la Tierra; 8.15 Aventuras de Frijolito; 8.30 A Puerta cerrada; 9.00 Debate; 10.30 Aquil... la Noticia; 10.45 Himno Nacional y Despedida.

donderdag

CURON — 06.30 Opening; 60.33 Bon dia; 06.45 Met muz. naar school; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Vocale fantasieën; 08.45 Union store; 09.00 Vit. B; 10.00 Muziek; 10.30 Nieuws; 10.40 Muziek; 11.15 Serieuze platen; 11.45 Plaatjes uit oude doos; 12.10 Noticia; 12.15 Seguridad den trafico; 12.30 Lunchmuz.; 13.00 Muziek; 13.30 Muziek; 14.00 Zoeklicht op Nederland.

WERELDOMROEP — 16-19: 12.30 Opening; 12.31 Nieuws; 12.38 Com. nieuws; 12.41 Ned. nieuwsjournaal; 12.48 Prog. overz. 19-25: 17.30 Opening; 17.31 Nieuws; 17.40 Com. nieuws; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Prog. overz.; 17.50 Oecumenisch nieuws; 17.55 Holland Festival 1964; 18.38 Ter overdenking; 18.41 nieuws; 18.42 Ronde van Frankrijk; 18.44 Beurs; 18.46 Prog. voor morgen.

RADIO CARACAS — 3.45 Documentales; 4.00 Mejias y sus Muchachos; 5.00 El Padre Soltero; 5.30 Circo de Fronteras; 6.30 Club Musical; 7.00 Ruta 66; 8.00 Bonanza; 9.00 El Observador; 9.15 Arresto y Juicio; 10.45 Alfred Hitchcock; 11.15 Noticias; 11.30 Despedida.

## Man werpt zich op Kenjata

LONDEN (RTR) — Toen premier Jomo Kenjatta van Kenia vanmorgen in Londen zijn hotel verliet om zich naar Marlborough House te begeven voor de conferentie van Gemeenbestpremiers wierp een man zich op hem, waardoor hij tegen het portier van zijn gereedstaande auto viel. Aan de worsteling maakte de lijfwacht na enkele seconden een einde. De man, wiens identiteit niet werd onthuld, is door de politie gearresteerd.

De Britse minister voor Gemeenbestzaken, Duncan Sandys, verliet na van het gebeurde te hebben gehoord, direct Marlborough House en keerde er 10 minuten later met de 74 jarige Keniaanse premier terug. De Afrikaanse leider keek ernstig toen hij de conferentiezaal binnentrad. Hij scheen enkele kneuzingen in het gelaat te hebben opgelopen.

## „CINELANDIA“

Heden woensdag 15 juli om 7.00 en 9.00 n.m.  
Donald O'Conner - Noelle Adam in:

„THE WONDERS OF ALADDIN“

In het Engels met Spaanse tekst. In KLEUREN!  
f 1.50 - f 0.90 Boven 18 jaar.

Donderdag, 16 juli om 7.00 en 9.00 n.m.

John Ericson - Lola Albright in:

„OREGON PASSAGE“

In het Engels met Spaanse tekst. In KLEUREN!

## „ROXY“

Heden woensdag 15, donderdag 16 juli  
GEEN FILMVOORSTELLING!

Vrijdag 17, Zaterdag 18 om 7.00 en 9.00 n.m.

Zondag 19 om 10.30 v.m., 6.30 en 8.30 n.m.

M.G.M. presenteert een muzikale hot-show...

„HOOTENANNY HOOT“

In het Engels met Spaanse tekst.

f 1.50 - f 0.90. Om 8.30 en 9.00 n.m. Kinderen geen toegang.  
Om 10.30 v.m., 6.30 en 7.00 n.m. Kinderen halve prijs.

## „CINE-RIO“

Woensdag 15 om 8.00 n.m.

Les Tremaine

Jeanne Carven in:

„MONSTER OF THE PIEDRAS BLANCAS“  
Engels met Spaanse tekst.

Donderdag 16 om 8 n.m.

Georges Marchal - Elore Manni

Gianna Maria Canale in:

REVOLTA DEL GLADIATORI  
(Opstand der Gladiatoren)  
Italiaans met Holl. tekst.

## EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 30 juli 1964 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Scharloeweg 35 openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 717: Het leveren en installeren van een luchtkoelinstallatie in het kantoorgebouw van de Topografische dienst van de Dienst Openbare Werken te Parera, alhier.

Bestek en tekening zijn van 16 juli af te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 5.- per stel.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,  
N. Doornberg.

K  
U  
I  
F  
J  
E

De  
zaak  
zonne  
bloem



FEUILLETON

## DE MOORD OP FRANCIE LAKE

Door: JULIAN SYMONS

51) De kamer was bijna een duplicaat van de zijne, hetzelfde grote venster, dezelfde soort schrijftafel met dezelfde telefoons erop, dezelfde kleine kast. Hij ging naar de kast en opende die, zag daarin een swaggar hangen en had medelijden met de dode. Hij ging aan de schrijftafel zitten, opende de laden, begon haar papieren door te kijken, zonder bedoeling en zonder verwachting, dat hij er iets in zou vinden. Hij bladerde door afschriften van memo's, keurig en dicht op elkaar geschreven, aan Dex, aan Jimmy, aan Lightfoot en aan hemzelf, elk op zichzelf een model van beknoptheid. Dan was er nog een andere map met memo's aan Ocky. Toen hij deze doorkijkte, memo's waarin ontwerpen werden opgesomd en besproken, memo's waarin gewaarschuwd werd tegen gevaren, waarin klaarheid werd gebracht in ideeën die op een domme wijze naar voren gebracht waren, realiseerde hij zich hoe ze alle touwtjes van de organisatie in handen had gehad, hoe duidelijk en zeker ze gezien had wat er omging. In de schrijftafelladen was er niets van meer persoonlijke aard dan een oude lipstick en een pakje papieren zakdoekjes. Hij keerde zich nu

zonder enige verwachting naar de correspondentiebakjes op de schrijftafel. En ook hier was niets dan de onpersoonlijke façade, die Francie steeds de wereld had getoond. Toen hij al die brieven weer terug legde, raakte één ervan, die aan een papercip van een memo was blijven haken, los en dwarrelde op de grond. Hij raapte het stuk papier op. Het was afgescheurd van een groter vel en bevatte niets dan de naam Daniel Deacon. Misschien een brief, die Deacon had ondertekend, maar waarom dan die handtekening eraf gescheurd? Hij nam het stuk papier mee naar het venster en hield het tegen het licht. Achter de forse handtekening, in blauwe inkt geschreven, was flauw zichtbaar een andere kleur — violet misschien. Hij stond nog bij het venster toen de zoemer op de schrijftafel klonk. Hij rilde, liep de kamer door en nam de hoorn op. „Zo, ben je daar“, zei Ocky. „Mercury heeft overal naar je gezocht, zei dat je kennelijk niet op kantoor was. Dat is nou net weer een van die inspiraties van mij om te bedenken, dat je misschien met het onderzoek bezig zou zijn. Kom eens even hier.“ Toen hij het kantoor van de kleine man binnentram, bleek deze in de wolken. „Je kunt een kijkje gaan nemen in Francies flat. Nevers heeft toestemming gegeven. Wel onder een beetje druk als ik het zo zeggen mag. Ik moest wel wat hoger op.“ Hij knipoogde. „Het zou een schandaal zijn als De Gewone Man gehinderd werd in het helpen van de justitie, vind je ook niet? En morgenavond mogen we in de flat filmen.“

„Goed.“ „Kijk eens even rond vanmiddag, zie wat er aan de hand is. Neem Jimmy met je mee. En maak je vrij voor de lunch, Boy, we zullen een hapje eten bij Boulestin en dan bespreken hoe we dit het beste kunnen doen. We kunnen hier iets echt goeds van maken.“ „Ik begrijp het.“ Deverston was een kleine, magere man met een lange, spitse neus. „Daar ben ik niet zo zeker van, maar dat doet er niet toe“, zei Deacon. „Herhaal het nog maar eens.“ „Een hotel in de buurt van Paddington.“ „Probeer binnen een straat van 800 meter. En denk eraan, het moet geen erg beste naam hebben.“ „Tussen zeven en acht uur op dinsdagavond. Een man die er uitzag als u en een meisje. Werden ingeschreven onder de naam de heer en mevrouw Dai Davies. Een rel in het hotel. De directeur en de receptionist zijn de twee personen, die erbij betrokken zijn.“ „Juist.“ „Wanneer ik eenmaal heb uitgevonden welk hotel het is, moet ik u hiervan onmiddellijk in kennis stellen.“ „Juist.“ Deverston zei aarzeland: „Dit is niet mijn zaak. Maar als ik het hotel niet vind, en er zijn heel wat verdachte hotels in die buurt, lijkt dit erg op chantage. Als u het mij vraagt, kunt u ze beter vertellen, dat ze naar de bliksem kunnen lopen.“ „Maar ik vraag het je niet.“ (Wordt vervolgd)

De cijfers wijzen het uit  
U doet veel meer met  
minder geld bij

# COLON SUPERMARKET

In onze Supermarket



500 gr. biefstuk ..... f. 1,75  
500 gr. soepvlees m.b. f. 0,65  
500 gr. roastbeef ..... f. 1,75  
500 gr. lambshanks .. f. 0,55  
500 gr. lever ..... f. 0,75

(PRIMA VLEESWAREN

bloedworst per 200 gr. f. 0,40  
palingworst per 142 gr. f. 0,49  
Hansmacher 142 gr. .. f. 0,53  
theeworst 100 gr. .... f. 0,43  
Saks 142 gr. .... f. 0,14  
lunchworst 200 gr. .. f. 0,49  
Haagse leverworst 200 gr. f. 0,43  
kalfsleverworst 200 gr. f. 0,50  
Gerookte paling 250 gr. f. 2,29  
Gerookte bokking p. p. f. 0,42  
Gerookte sprot ped pak f. 0,34  
Gestoomde makreel p.p. f. 0,85  
Ger. goudharing p. pak f. 0,71

Lunchpakketten

2 ons Berliner ) 0,95  
1 ons gek. ham )

Deense salami per  
stuk 250 gr. f.0,65

Deense salami per  
stuk 450 gr. f.0,90

Deze week extra voordelig THIGHS per 2½ lbs f. 1.75

Vrijdag Voordelen

Porchtafels van f. 7,50 ..... nu f. 3,75  
Houten leunstoelen van f. 13,75 ..... nu f. 10,75  
Theetafels; T.V. tafels; boekenrekken enz. van f. 32,50 ..... nu f. 20,00  
Surinaamse zoute ketchup grote fles ..... slechts f. 0,89  
500 gram riblappen )  
500 gram saucijzen ) f. 2,85

In onze Huishoud-Afdeling

bed'akens, wit 240 x 275 ..... a f. 4,40  
plastic schoenenhouder ..... f. 4,20  
uitgebreide sortering Valma wax en polish producten —  
zeer voordelig  
Servethouders, 6 st. .... voor f. 1,05  
Cakeschaal met 4 bakjes ..... f. 5,50  
tafel, kaarskomfortje, compl ..... f. 2,55  
wankelwielen ..... f. 6,45  
blokbeestjes ..... f. 0,75  
Montini nuwdozen ..... f. 0,40  
plastic kleenhangers ..... f. 0,15  
plastic bekertjes met oor ..... f. 0,39  
plastic maatbekers, 6 verdelingen ..... f. 0,98  
gedecoreerde metalen prullebakken vanaf ..... f. 2,45  
Uitgebreide sortering Melitta koffiefilter en services —  
zeer voordelig  
De meest bekende baby zuigflessen „Depi“ ..... f. 0,69  
compleet met dop en speen  
fornuisaanstekers ..... f. 1,40  
Modern porseleinen likeurstes, cakeschalen, specerij  
bussen, vazen, sigaretten doosjes etc. zeer voordelig  
Vuurvaste schalen ..... vanaf f. 1,30/st.  
Schoudertassen, Schots ruitje ..... f. 5,80/st.  
Rozenkrans ..... f. 2,45/st.  
4-yards coupons, prachtige dessins ..... f. 4,50/st.  
Hoeden vanaf ..... f. 2,20/st.

SOEPBALLEN Albert Heyn

2 bl. à 120 gr. .... 89 ct.

PIJPMACARONI

per groot pak 250 gr. .... 25 ct.

CUSTARD ALBERT HEIJN

per pak 400 gr. .... 39 ct.

per fles ..... 69 ct.

SLASAUS A. H.

per fles ..... 69 ct.

NUTRIX

per pak ..... 49 ct.

BROOK BOND THEE (Red Rose)

per pak van 4 oz. .... 49 ct.

THEEBULTJES

20 st. .... 47 ct.

SUIKER

per 5 lbs. zak ..... f. 1,15

TIDE

(met surprise) en gratis 3 brillo

soappads per groot pak ..... 73 ct.

IN ONZE COSMETICA AFD. Bergamot Hair Conditioner per 3 oz potje 1.09

In onze afdeling elektronica

Nu, in ieders bereik, zolang de voorraad strekt ERRES ventilator type 1 S — voorheen f. 22,95, gedurende deze maand voor slechts f. 14,50 d.i. bijna 40% korting.

ERRES

Erres ventilatoren staan bekend om hun hoge luchtverplaatsing en geruisloos draaien. Vraagt om een demonstratie. Er is maar één Erres, en één Colon afd. Elektronica.

In onze Afd. Dranken

Hennessy "Cognac Bras Armé" xxx per fles .. f. 8,05  
Hennessy "Cognac Bras Armé" xxx per ½ fles f. 4,60  
Hennessy "Cognac Bras Armé" xxx per ¼ fles f. 2,55  
Hennessy "Cognac VSOP Grande fine Champagne" per fles .. 10,35

In onze Afd. Tabak

CAMEL  
WINSTON  
SALEM  
VICEROY  
LARK  
CHESTERFIELD  
LUCKY STRIKE etc.  
per slof f. 5,50  
per pakje f. 2,58

Goed nieuws, Zojuist ontvangen

LUDENS SNOEP - kwaliteit snoep  
Butterscotch wafers p. zak 7 oz. 69 ct.  
Mint starlights p. zak 7 oz. 69 ct.  
Mint cuts per zak 7 oz. 69 ct.  
Ass. jellies per zak 12 oz. 69 ct.  
Orange slices per zak 12 oz. 69 ct.  
Sour balls 7 oz. 69 ct.  
Golden globes 6 oz. 69 ct.  
Lemon drops 11 oz. 69 ct.  
Candy Corn 8 oz. 69 ct.  
Jelly Beans 1 lbs. 69 ct.  
Marshmallows 8 oz. 69 ct.

WEEKEND SPECIAL

Marshmallows Peanuts grote zakken 10 oz. .... 79 ct.  
Marshmallows garden asst. grote zakken 10 oz. .... 79 ct.  
Heerlijk voor de kinderen!

Premie van de maand!

U koopt nu met Uw gestempelde kassabonnen verschillende artikelen stukken goedkoper. Deze week:

DORUBOR GLASWERK

COLON-SUPERMARKET

Ook voor U veel voordeliger!





Mgr J. M. Holterman, bisschop van Willemstad, beëdt in club J.P.F. de best geslaagde kandidaat van beide technische colleges het diploma aan.

## CURACAO Agenda

### WOENSDAG

CINETRUCK — Heden te Dein, en morgen te St. Willibrordus

BOTICA'S — Nueva tel. 12838; Del Pueblo tel. 23718.

Tentoonstelling: Aan de Pictiermaaiweg wordt dagelijks een tentoonstelling gehouden van Venezolaanse producten.

### Emmestad

OS/Telecommunication: Kantoor open: 07.00-18.30, Tel. 2307; 11/7 (18.30-13/7 (07.00) R. E. Hollander, Tel. 0-23101; B.G.G. Tel. 2400.

Personnel services: V. G. O'Neil, Tel. 0.43505, Punta Cardonweg 113; Voor passage: (Reisbureau Maduro), J. Lobbrecht, Tel. 0-11935, Goetocweg 20; B.G.G. Tel. 2400.

N.V. C.S.M.-Ships' Agency: Kantoor open: 07.30-24.00, Tel. 2551/2458; 00.00-07.30, Tel. 2400.

## Burgerlijke Stand

GEBOREN — 8 juli Irene Gabriel-Kirindongo, 10 juli Johannes Garcia-Grundmeijer, 9 juli Roelof van Lohuizen-Schotborg, 12 juli Sonia Felipe, Martis, 7 juli Monica Simmons-Mongen, 11 juli Marelva Blijden, Pursey Ible 12 juli Marcela Cornet, Giovanni Helm, Axson, 11 juli Duarte de Sousa-de Mendon, Marx van Woerkom-Stam, 9 juli Raymie Kocman, Hermanus, 10 juli Viola Maduro-Balentina.

## SCHEEPSBERICHTEN

K.N.S.M. — Atis 15 vn La Guaira nr Guanta, Archimedes 14 345 vn Ouesant nr Le Havre, Arthemis 13 vn New Orleans nr San Nicolas, Bennekom 14 735 vn Azoren nr Adam, Breckda 15 te La Ceiba, Charis 14 vn Port Spain nr Matanzas, Diocenes 14 vn Cerritozul nr Paita, Hector 14 480 vn Azoren nr San Juan, Izalco 14 vn Houston nr Batonrouge, Jason Pas 14 Casquets nr Adam Kreon 15 te Paramaribo verw., Marathon 14 1000 no Trinidad nr. Port Spain, Oberon 14 vn Adam nr. Nassau, Parthenon 14 365 zo Bermuda nr. Montreal, Pericles 14 te Callao, Socrates 14 vn Matanzas nr Georgetown, Solon 14 400 n Cur. nr Aruba, Telamon 14 160 n Mona nr Sto. Domingo, Theon 14 580 zo Azoren nr Antwerpen, Ulysses 14 rede Pto Limon, Willemstad 14 vn Parbo nr Madeira.

TANKERS — Alca 16 te Georgetown verw., Alkmaar 14 50, zo Bermuda nr. Pta Cardon, Camilla 14 820 wzw Flores-Azoren nr Rdam, Cinulia 14 800 zo Bermuda nr Rdam, Crania 14 720 zo Horta nr. Cur., Kaap Hoorn 14 275 zo Bermuda nr Cornerbrook, Kalydon 15 te Cur., Kellelia 16 te Pta Cardon verw. Khasilia 18 te Cur. verw. Pummerend 14 vn Dingle nr Cur., Sirrah 15 te Pta Cardon verw. 7kv4 4681nrAZS SE SE SE SE SEE

## Dr A. C. Blok naar Shell Research NV

WILLEMSTAD. — Na achttien dienstjaren bij Shell Curaçao N.V., vertrekt dokter A. C. Blok vrijdag met verlof naar Nederland, in aanstelling waarop hij per 11 oktober zal worden overgeplaatst naar Shell Research N.V. te Den Haag. Hij zal dan tewerkgesteld worden in de „Toxicology Division“, met de leiding waarvan het vroegere hoofd Medische Dienst van Shell Curaçao, dr Van Raalte, is belast.

Deze pas opgerichte afdeling zal het middelpunt zijn van de toxicologische kennis van de Koninklijke/Shell Groep en zal dienen als centrum van informatie en advies betreffende toxicologische aangelegenheden met betrekking tot vervaardiging, behandeling en toepassing van aardolie- en chemische producten, inclusief de toxicologische aspecten ten aanzien van lucht-, water- en grondvervuiling.

Afscheid  
Te Brakkeput Mei-Mei, in de Casa Sindical, ten huize van de general manager, ir A. Deulen en in het satorium „Het Groene Kruis“ werden bijeenkomsten georganiseerd, waar chef, collegae, patiënten en ex-patiënten op hartelijke wijze afscheid namen van deze geziene meneer.

## L.T.S.-diploma's uitgereikt

# Meer dan alleen technische capaciteiten bij emigratie

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — In club J.P.F. werden gisteravond in een ietwat ernstige sfeer de diploma's uitgereikt aan 14 geslaagden van de beide colleges op Curaçao: St. Jozef (101 en St. Paulus (43). De gehouden toespraken wezen op de moeilijke situatie op de arbeidsmarkt maar ook op het gebied van de uitbreiding van het technische onderwijs. Na deze ernst zorgden het „Conjunto Kastaneer“ en de „Eagle Boys Steelband“ voor gezellige dansmuziek tot in de late avond. De diploma's werden door mgr J. M. Holterman, bisschop van Willemstad, uitgereikt in aanwezigheid van de heren P. T. M. Sprockel, inspecteur van Onderwijs, gedeputeerde mr drs E. B. N. de los Santos en vertegenwoordigers van handel en industrie.

## P. T. M. Sprockel: Het spook van werkloosheid

Broeder Chromatius, voorzitter van de Stichting R.K. Technisch Onderwijs, gaf een overzicht van het wel en wee van het laatste jaar. In zijn toespraak herdaacht hij het overlijden van de heer H. Hannink enige tijd geleden, terwijl hij verder dank bracht aan de heer A. Homberg, die een jaar lang waarnemend directeur is geweest van het St. Jozefcollege. Tevens verwelkomde hij de nieuwe directeur J. A. Leenen.

Het schoolbestuur zit met spanning op de E.E.G.-gelden te wachten. Dit jaar moesten weer vele jongens teleurgesteld worden, omdat er slechts 250 plaatsen vrij kwamen op de L.T.S., terwijl er ruim 700 aanmeldingen waren, zo zei broeder Chromatius. Tevens nam hij afscheid van de heer S. C. Schouten, die zes jaar geleden „even inviel“ en nu zijn ontslag heeft gevraagd. Eveneens nam hij afscheid van de heer P. Segers, secretaris van het schoolbestuur.

### Emigratie

Nadat de bisschop aan alle jongens persoonlijk hun diploma's had uitgereikt, sprak broeder Chromatius de hoop uit, dat allen er spoedig in slagen een goede baan te vinden. Hij bracht in herinnering, dat hij vier jaar geleden eens voorspeld had, dat de tijd van emigratie was aangebroken. Toen werd hem dit kwalijk genomen, maar de feiten hebben anders uitgevonden. Hij drukte de jongens op het hart, dat bij een mogelijke emigratie naar Nederland niet alleen wordt gelet op technische capaciteiten, maar ook op hun moreel gedrag.

### Alles aannemen

Ook de inspecteur van het onderwijs bracht in zijn gelukwens de emigratie ter sprake. „De tijd, die nu voor jullie komt, kan heel moeilijk zijn“, aldus de inspecteur. „Maar blijft niet wachten op het mooie baantje of de goede functie. Neem elk werk aan, dat je kan krijgen, ook al ben je er niet voor opgeleid.“

Hij noemde de jeugdwerkloosheid het „angstigst grijnzend spook, dat ons aanstaart“. In zijn toespraak sprak hij zijn erkentelijkheid uit voor het streven van het Bestuurscollege van Curaçao om het technische onderwijs de plaats te geven.

treffende toxicologische aangelegenheden met betrekking tot vervaardiging, behandeling en toepassing van aardolie- en chemische producten, inclusief de toxicologische aspecten ten aanzien van lucht-, water- en grondvervuiling.

Afscheid  
Te Brakkeput Mei-Mei, in de Casa Sindical, ten huize van de general manager, ir A. Deulen en in het satorium „Het Groene Kruis“ werden bijeenkomsten georganiseerd, waar chef, collegae, patiënten en ex-patiënten op hartelijke wijze afscheid namen van deze geziene meneer.

# Quatorze Juillet te Brakkeput gevierd

## Optreden van Les Sylphides

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Onder grote belangstelling en in opgewekte stemming vond gisteravond te Brakkeput-Mei-Mei de viering plaats van Quatorze Juillet door de Alliance Française. Onder de aanwezigen bevonden zich minister E. O. Petronia en de heren S. A. L. Maduro en mr F. A. Jas. De muzikale omlijsting werd geleverd door het Birdland Combo onder leiding van de heer Henk Drok.

Van het begin af aan kenmerkte de avond zich door een opgewekte

stemming, die nog verhoogd werd toen het ballet „Les Sylphides“ optrad op het achterterras. Onder leiding van Cocky van Oost werden zes dansen uitgevoerd, namelijk „Jazz de Paris“, „Valse Carrousel“, „Danse Classique“, „Dominique“, „Joyeux Canari“ en „C'est si bon“. Voor en na het optreden van „Les Sylphides“ werd druk gedanst en de biestuk met frites die omstreeks 11 uur werd geserveerd, werd algemeen geroemd. Het geheel vormde een geslaagde viering van de dag van 14 juli.

### Uitreiking prijzen

Tot de activiteiten der Alliance Française behoort het geven van onderricht in het Frans. Ten huize van de leraar Frans, de heer T. J. de Jonge, werden door de heer Maduro prijzen in de vorm van boeken uitgereikt aan de besten der gevorderde leerlingen, de dames mevrouw Nora de Reus-Vergers en mevrouw Desiré de Jong, benevens aan de twee besten uit de groep beginners, de dames mevrouw Brummelaar en mevrouw Ragunath.

## Iris en Lydia naar Jamaica

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Hedenochtend arriveerde te Willemstad mevrouw Lydia Henriquez, die onlangs werd uitverkoren tot Miss Aruba. Tezamen met mevrouw Iris de Windt (Miss Curaçao) vertrok zij omstreeks 11 uur naar Jamaica. De jongedames zullen daar onder leiding van mevrouw Pereira gedurende enkele dagen een bijzondere opleiding krijgen, waarna zij naar Miami zullen gaan om deel te nemen aan de Miss Universe verkiezing.

Erselina, F. da Costa Gomez, L. R. Josepina, R. Kopra, S. Leonora, R. P. Martis, T. Nocento, C. Pieters en E. B. Valks.

Automontage: F. Carlo, H. Fer. W. Kastaneer, E. O. Mathilda en R. O. Velasquez.

De lijst van de geslaagden van het technisch college St. Paulus ziet er als volgt uit:

Fijnbankwerken: F. Adamus, L. Anzola, H. Balentien, A. Cruz, J. Dionisio, O. Eleonora, H. Elsevif, B. Francisca, F. Henson, A. van Heydoorn, W. Isenia, C. Jansen, R. Lai, H. Margaretha, Ch. Martina, S. Obia, H. de Palm, H. Polonius, L. Sanches, R. Sprockel, F. Thom, H. Thomas, F. Tjin-Kon-Fat, C. Wauhen en S. Wever.

Machinebankwerken: O. Alexander, J. Arrindell, R. Beers, S. Carlo, G. Campagnard, L. Gouveia Brazao, M. Gouverneur, R. Gouverneur, F. Juliana, S. Kleinmoedig, F. Maduro, M. Mathilda, R. Martinus, D. Martis, R. Maduro, G. Rosalia, S. Scharbaai en E. Wallé.

## Lichte aanrijdingen

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Op de De Ruyterkade liep gisterochtend een voetganger tegen een voorbijrijdende personenauto op. De man klaagde over pijn in de onderbenen.

Op de Schottegatweg werd een wielrijder, die de Gosiweg wilde inslaan door een AC-busje aangereken. De wielrijder, die een wond aan het voorhoofd bekam, werd per ambulance naar het St. Elizaabethsgasthuis overgebracht.

De politie maakte gisteren 68 processen-verbaal op en verleende 22 maal assistentie. Er vonden aanrijdingen plaats met een totale schade van f. 200. Een persoon werd wgens openbare dronkenschap ingesloten.

### NA 2½ UUR VERGADEREN

# Nieuwe commissie voor de TV-prijzen

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD. — Gedurende twee en een half uur is gisteravond in de Schaakzaal van Hotel Curaçao Intercontinental de prijsverhoging van de advertenties bij TeleCuraçao onderwerp van gesprek geweest, hoevel herhaaldelijk van dit onderwerp werd afgeweken.

Zoals bekend hebben de Vereniging van Handel en Nijverheid van Curaçao en de International Advertising Association afdeling Curaçao na verscheidene vergaderingen en onderlinge beraadslagingen een commissie samengesteld, die deze prijsverhogingen, die volgens de Ver. van Handel en de IAA prijsverhogend voor de consument zouden werken, met de directie van TeleCuraçao zou bespreken.

### Nieuwe commissie

Het resultaat van deze besprekingen werd gisteravond besproken. Na twee en een half uur gepraat werd besloten een nieuwe commissie te vormen, die aanvaardbaar is voor TeleCuraçao, de IAA, de Vereniging en de adverteerders. Deze commissie zal dan op haar beurt besprekingen voeren met TeleCuraçao en deze besprekingen zullen dan wederom tijdens een vergadering worden besproken.

Voor TeleCuraçao waren gisteravond aanwezig me. Madeleine de Rijke en de heer G. Bartell.

### Mysterieuze dood

— Veertien zuigelingen van nog geen jaar oud zijn op verschillende plaatsen in het Australische Queensland in een tijdsbestek van zeven weken op geheimzinnige wijze overleden. Aanvankelijk werd gedacht dat de kinderen waren gestikt, maar deskundigen achten dit uitgesloten. Dokters stellen nu een onderzoek in. (RTR)

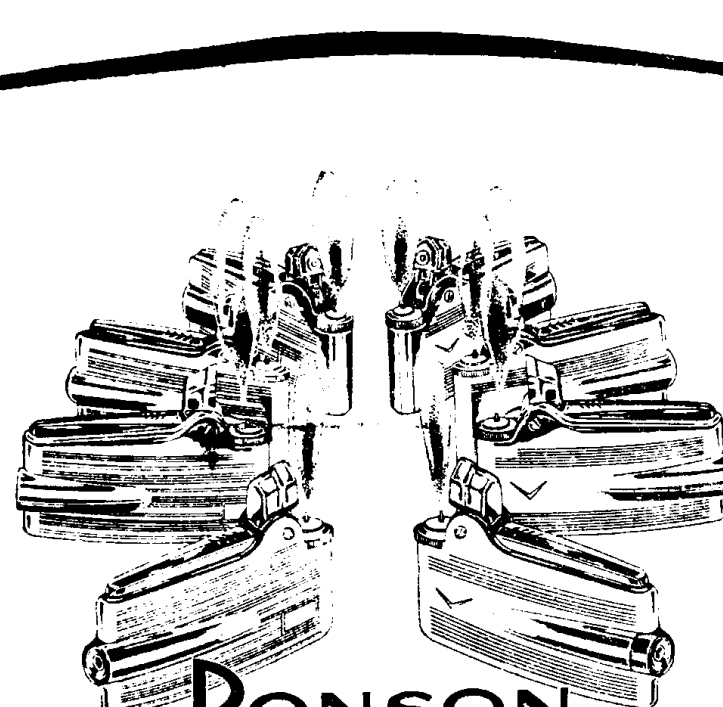
## „WEST-END“

Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.  
"DE DRAAK VAN KALINA"

Gebaseerd op de Russische volks-legenden. Een boeiend historisch werk in kleuren. Een eendelige stapel met trekende pelgrims. Een strijd van vorstengeslachten in en om Kiev. Verhaal, schatten en monsters. Ongelooflijk spannend. Russisch met Hollandse teksten.

f 1.50 - f 0.90.

Boven 18 jaar.



RONSON  
Varaflame

VANAF f 18.—

SPRITZER + FUHRMANN

JUWELIERS - HORLOGERS - OPTICIENS

ARUBA • BONAIRE • CURACAO • ST. MAARTEN • NEW YORK

# Van Zeil op terugreis: kadertrainingnummer 1

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Vanmorgen is de heer P. H. van Zeil, door het Nederlands Katholiek Vakverbond, de vroegere KAB, beschikbaar gesteld voor het adviseren bij de onderhandelingen van de Nederlands Antilliaanse Bond van Luchtvaartpersoneel naar Nederland teruggekeerd. De heer Van Zeil, die naast zijn bemiddeling nog aandacht heeft geschonken aan het vakbondswesen op Aruba en kadertraining, is, naar hij zei, met een schat van materiaal op terugreis gegaan.

De tijd van het verblijf was kort, inspannend, maar zeer leerzaam. In overleg met de vakorganisatie in Nederland zal hij zich beraden over mogelijkheden om het vakbondswesen op de Antillen, dat „in een stroomversnelling“ is geraakt, met raad en daad bij te staan. Een punt prevaleert daarbij, aldus de heer Van Zeil, namelijk voortdurende aandacht voor kadertraining. Alle materiële successen zijn interessant, doch van tijdelijke aard. Een positie kan eerst worden ingenomen, waarna de leiding uitgebalanceerd is en de leden begrip kunnen opbrengen en tonen voor het wezen van de

## Openlucht nachtclub op Aruba

(Van de redactie Aruba)

NOORD. — De heer R. Odor heeft plannen om nabij Soledad te Noord temidden van de rotsen een openlucht nachtclub te bouwen. Indien door de overheid de vergunning wordt gegeven, zal de club de naam krijgen van „Blau Rock“.

Reeds geruime tijd heeft de heer Odor deze plannen, omdat hij van mening is, dat met het groeiende toerisme meer gedaan moet worden om ontspanning te bieden. Nabij zijn huis te Soledad heeft hij een stuk grond gekocht, dat geschikt is voor de plannen. De bedoeling is, dat de dansvloer tussen de rotsen komt, terwijl de bar gedeeltelijk in een rots wordt gebouwd. De bandstand komt op een der rotsen. Naast de dansvloer wil hij een waterval aanleggen.

De heer Odor heeft met enige Amerikanen reeds contact opgenomen over zijn plannen. Deze toonden grote belangstelling. De heer Odor verwacht, dat hij spoedig een gedetailleerd plan bij de overheid kan indienen.

### —

WASHINGTON (RTR) — Amerikaanse en Russische deskundigen kwamen gisteren in Washington bijeen voor inleidende besprekingen over het gebruik van atoomenergie om zee water tot drinkwater om te zetten. De besprekingen zullen twee dagen duren.

tape-recorders  
koopt u ook bij  
LA BONANZA

## Mulo-geslaagden

WILLEMSTAD. — Gisteren behaalden 26 van de 28 kandidaten het Mulo diploma. De namen van de geslaagden luiden: Frank Engenhart, Henry Maduro, Rupert Schob, Jesus Henriquez, Gerardina Hofnagel, Adèle van der Meulen, Nazira Baroud, Philomena Coffie, Jeanette Scharbaai, Leonardus van der Eem, Henri Vrijer, Joanna Lips, Jan Linker, Carl Rienhart, Charles Lester, Signiel Felida, Ronald Martis, Elco Cannister, Jacqueline Nieuwkerk, Cornelia de Mees, Yvonne Lobo, Johanna Herrera, Clara Euson, Yolanda Henriquez, Harm Oosterhuis,

## Eén jaar voorbij

(Vervolg van pagina 1)

met in Nederland levende gevoelens verantwoordelijke te worden. Het is niet ondenkbaar, dat dan de tweede fase te beginnen 1966, zoals het voornemen was, naar achteren wordt verschoven.

NEDERLAND zal terecht kunnen opmerken: laten wij het zakelijk houden. Als die eerste fase nog niet gerealiseerd is, waarom dan nog meer hooi op de vork genomen. Rustig aan. En wanneer dit zou geschieden, zouden de Antillen met die hooivork gelijk in eigen vlees hebben geprikt.

Het is daarom, dat wij een waarschuwend woord laten horen, opdat de heren politici, wanneer zij tijd hebben om de werkelijke belangen van de gemeenschap te behartigen, hieraan aandacht zullen besteden. In de hoop, dat de heren politici zich zullen weten te verheffen boven kleinzieligheid politieke bezigheden, in het belang van de eilandgebieden, in het bijzonder en van de Nederlandse Antillen in het algemeen. Het zal aanpakken zijn om één jaar in te halen.

HOTEL  
CURAÇAO  
INTERCONTINENTAL

presenteert:

de nieuwe band

MARTIN AND HIS ORCHESTRA

In de KINI KINI bar zingt voor u:

de fascinerende zangeres

JOY MANN

elke avond dinnermusic in de Waterfort Room  
vanaf acht uur.

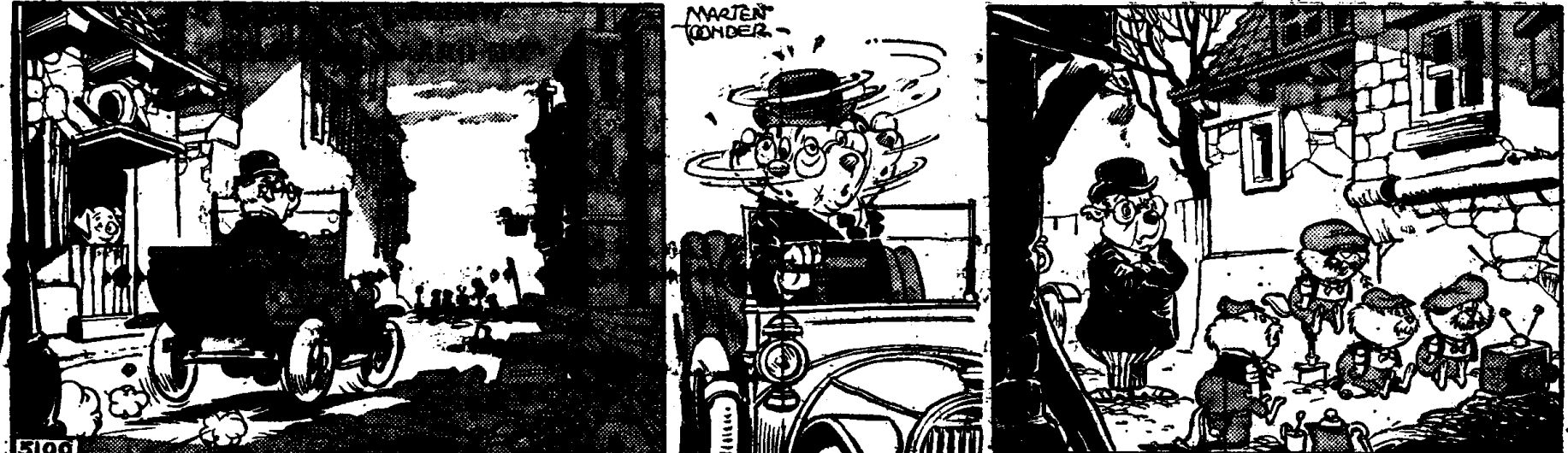
Iedere avond show om 10.00 en 11.30 p.m.  
Zaterdagavonds show om 10.30 p.m. en 12.30 a.m.

Voor reserveringen bel maitre d'hotel tel. 12500.





# Tom Poes en de Grootdoener



5100. — De heer Dorknoper reed met een stevig gangetje door de buitenwijken. Want door al de gebeurtenissen van die nacht had hij zich een welk verlaast — en hij gruwde van het denkbeeld om te laat op het stadshuis te zullen komen.

Wie schetst dan ook zijn antistellenis toen hij bemerkte, dat de weg opgebroken was.

„Ik had het moeten weten“, prevelde hij bekommerd. „Wegverbreking onder Dalspenval; XZ 95 tot en met 112. Dat ik daar niet aan gedacht heb! Het moet van de doorwaakte nacht komen; maar dom is het! Wat nu te doen?“

De ambtelijke eerste klasse bracht zijn dienstvoertuig tot stilstand en keek gefaald om zich heen. Maar het was zoals hij vroegde: negens was een zijweg te bekennen en het zag er naar uit, dat hij de gehele weg terug zou moeten rijden.

„Hoe kom ik nu toch zo dom?“ vroeg hij zich uitstappend af. „Dat is ambtelijk gezien onmogelijk. Als die verbreding mij ontschoten is moet er een reden voor zijn. Eens even nadenken...“

Hij trok een rimpel, voegde de daad bij het woord en, ja hoor! Daar schoot het hem al te binnen.

„Die verbreding had eergisteren klaar geweest moeten zijn!“ riep hij uit. „Daar heb ik u!“

En met deze woorden liep hij vastberaden op het groepje wegwerkers af, dat niet ver vandaar ingespannen naar één punt zat te staren.

„Ahum!“ zei de heer Dorknoper. „Een ogenblikje hrren. Mag ik even storen?“

# ERIC DE NOORMAN — DE EERLOZE KRIJG

102-66. — Sombere en swijgend gaat het groepje gevangenen de weg naar de schepen. Erwin kan het tempo, dat hun bewakers — die te paard zijn — aangeven, nauwelijks bijhouden, maar hij is te trots om dat te laten merken. Alleen Gutorm begrijpt wat een moeite het de uitgeputte prins moet kosten en de trouwe aanvoerder onderstomt hem zo goed mogelijk. „Brave Gutorm“, zucht Erwin, „daar heb ik jullie mee! In de ellende geholpen, was er toch maar vandaar gezegd: toen het nog kon...“ „Zo praat je niet tegen mij, prins“, gromt de aanvoerder. „Vandaag is het niet om te lachen.“

„Ja, samen thuis!“ „Ja“, herhaalt Erwin bitter, „mooie thuishoofst, zal dat worden...“ Grimmig klemt hij de lippen opeen, maar af te goed besef hij, dat dit het einde is, de edelen in Noorwegen hebben hem nooit gemogen, maar toen was hij de zoon van koning Eric... Nu... Een verraderlijke glimlach, die de galg verduist, en die zal hij ongetwijfeld krijgen... Want niemand zal een hand uitsteken om hem te helpen... Het enige van wie hij hulp zou mogen verwachten, al was het maar om... wille van Ingrid, is Olaf, maar de Berenijager is te bot om te begrijpen, wat hij door Erwin zo te bejegenen zijn dochter aandoot. En koningin Winonah? Wat kan één vrouw beginnen tegen al die oedelen? Een diepe zucht ontsnapt Erwin en in stilte vervolgen de acht gedooinden hun weg. Tot opeens gen der bewakers luisterend achterom kijkt. En met schrik ziet hij, uit het kluister een beide ruiters in dodelijke vaart op hen aan-

Bel: 11414 11434

Canada Dry

De Heer

Bestel

CURACAO BEVERAGE BOTTLING COMPANY

Tot onze diepe droefheid overleed heden onze geliefde Moeder, Zuster en Grootmoeder

## Mevrouw Maria Damasco

De begrafenis zal plaats vinden hedenmiddag om 4.30 vanuit het stadhuis van het St. Elisabeth Gasthuis naar de R.K. Begraafplaats aan de Roodeweg.

Curacao, 15 juli 1964

De Heer en Mevrouw Hendrik Ringeling-Damasco

Martha Damasco

De Heer en Mevrouw Theo-Pieters-Ringeling

De Heer en Mevrouw Sebastiaan de Freitas-Ringeling

De Heer en Mevrouw Gerard van Arum-Ringeling

Hilda Ringeling

Milda Ringeling

Mildred Ringeling

Speciale offerte drie volle stands love

### meisjesjurken

in maten 3 - 14

Verlaagde prijzen t/m 50%

Becher's

Columbusstraat 8A, tel. 13130

Met groot leedwezen maken wij het overlijden bekend van

## Mevrouw Maria Damasco

na een leven waarin zij 57 jaar de familie Maduro trouw en met liefde ter zijde heeft gestaan.

De begrafenis stoet vertrekt hedenmiddag om 4.30 vanuit het stadhuis van het St. Elisabeth Gasthuis naar de R.K. Begraafplaats aan de Roodeweg.

Curacao, 15 juli 1964.

Mevrouw de Weduwe Bequita Maduro

Benny Maduro

Merdy Maduro

De Hr. en Mevr. Richard C. Henriquez-Maduro

# 998

(3m.)

## Peter Stuyvesantcollege

Aanmelding van leerlingen gedurende de maand juli 's morgens van 8.00 - 9.00.

Vereist:

Klas 1 Toelatingsbewijs voor Middelhare School

Klas 2 M.M.S. Eindrapport 8e klas M.U.L.O. met goede cijfers voor de talen.

Klas 3 H.B.S. MULO-dipoma met wiskunde en goede cijfers

Klas 4 (onderwijzersopl.)

Klas 3 M.M.S. MULO-diploma met goede cijfers voor de talen, aardrijkskunde en geschiedenis.

## Curacaoose Camera Club

### FOTOSALON '64

van 17 - 29 juli in het curacaoosch museum.

opening: vrijdag 17 juli 20.30 uur op deze avond worden tevens de ingezonden foto's getoond.

## La Ganga

Algemeen straat 63 - Tel. 11434

- Gelegenheid voor ELKE gelegenheid
- Champagne, Cordon, Parfums
- Speciale Grappas
- Cordon, Cordon, Cordon
- Cordon, Cordon, Cordon
- Cordon, Cordon, Cordon
- Cordon, Cordon, Cordon
- Cordon, Cordon, Cordon

# KNSM

ARUBA/CURACAO-SOUTHAMPTON/AMSTERDAM

Iedere 2 resp. 4 weken afvaarten met de moderne aircon-

ms. ORANJE NASSAU

ms. PRINS DER NEDERLANDEN

Vanaf augustus accommodatie op alle afvaarten in ruime mate beschikbaar.

Aantrekkelijke mogelijkheden voor zee- en gecombineerde zee-lucht reizen in Caralisch gebied, reisduur vanaf 7 dagen.

Met onze moderne vrachtschepen met accommodatie voor 12 passagiers in hutten met privé douche en toilet regelmatig naar:

NEDERLAND direct twee wekelijks

NEDERLAND via lange route

WEST KUST ZUID AMERIKA 2 wekelijks

USA-Baltimore, Philadelphia, New York

USA-Gulf Havens

Diverse havens CARIBISCH gebied.

INLICHTINGEN BIJ KNSM of Uw REISBUREAU.

VERTREK:	Oranje	Hermes	Theron	Archimedes
Van Europa:	16/7	16/7	23/7	30/7
AANKOMST:				
Curacao:	23/7	29/7	4/8	11/8
Amst:	25/7	31/7	6/8	
Rotterd:		1/8		

VERTREK:	Sinon	Gangmedes	Maron	Medon
Amst:	6/7		20/7	
Charleston:	8/7		23/7	
Baltimore:	13/7	20/7	27/7	3/8
Philadelphia:	14/7	21/7	28/7	4/8
New York:	17/7	24/7	31/7	7/8

AANKOMST:				
Curacao:	22/7	29/7	5/8	12/8
Aruba:	23/7	30/7	6/8	13/8

VERTREK:	Hellon	Ulysses	Charis	Delft
Amst:	10/7	17/7	24/7	31/7
Rotterd:	13/7	20/7	27/7	3/8
New Orleans:	16/7	24/7	30/7	7/8

AANKOMST:				
Curacao:	26/7	30/7	9/8	13/8
Aruba:		29/7		12/8

Speciale aanbieding: Vitrage 490 cm breed, 90 ct. per meter

N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA

Salina en Bp Capario

Wegens complete verbouwing

### 30% korting

OP ALLE MEUBELEN

Zaalsets van f 395,- voor f 276,50

Slaapkamers van f 625,- voor f 437,50

Eetkamers van f 380,- voor f 266,-

Bedden m. spring en matras: van f 300,- voor f 210,-

Dressoirs, glazen kasten etc.

NOOIJEN N.V. MEUBELFABRIEK

F. D. Rooseveltweg 64

Tel. 43700

GEVRAAGD

### Dienstmeisje

voor dag en nacht

Tel. 43122 - Snipweg 64

### Vakantiekoffers

in prachtige Schotse ruiten.

LA BONANZA PUNDA

TE KOOP

### Volkswagen 1961

in prima staat, kleur zwart.

na 6 uur Hotel Passangrahan.

Steno - Typiste

Engels-Hollands

biedt zich aan voor 2 of 3 maanden.

Brieven onder letters A.D. aan het bureau van dit blad.

TE HUUR

vanaf 1 augustus

### COMPLETE eerste verdieping

(eventueel 2 aparte lokalen) gebouw

LA BONANZA PUNDA.

Inlichtingen: tel. 12680

SE VENDE

### Casa Completa

Roodeweg 181.

Visitas de 10 a 12 y de 6 a 9

Teléfono: 23129

Gisteren overleed tot onze diepe droefenis onze vader, behuwdvader, grootvader, broer en oom, de heer

## David van der Ree Sr.

De begrafenis zal plaatsvinden hedenmiddag om 16.00 uur vanaf de rouwkamer van het Sanatorium Het Groene Kraai naar de Protestantse begraafplaats aan de Oranjestraat.

David van der Ree Jr. en fam.

Wilfred de Haseth en fam.

Mevr. de Wed. Maria van Berkel van der Ree en fam.

Mevr. de Wed. Esther O'day van der Ree en fam.

Isaac van der Ree en fam.

Mevr. de Wed. Micky den Hartog van der Ree en fam.

Mauricio van der Ree en fam.

Hierbij delen wij onze geachte cliëntele mede dat de ZAKEN in de HEERENSTRAAT en BREDESTRAAT en de REPARATIE AFDELING wegens INVENTARISATIE vanaf MAANDAG, 20 JULI A.S. tot nader aankondiging

## GESLOTEN zullen zijn

FOTOAFWERKING kan worden afgehandeld in de winkel aan de HEERENSTRAAT via de zij-ingang in de Trompstraat.

Tevens delen wij mede dat onze REPARATIE AFDELING is VERHUISD naar het nieuwe gebouw KELBER - HANDELSEKADE No. 12, 2de verdieping. Ingang zijstraat.

# EL GLOBO

SPECIEKE GODSDIET, SMAAK

GEZOND EN VERFRISSEND

## BRITANIA INCORPORATED

Tel. 12378 - 12678

DE DRANK MET DE

# COCO RICO

Pharmaceut U op de Amigo

# BAMBI

Babyhemdjes vanaf 90 ct. per stuk

# BAMBI



# Hugenholtz' CURACAO



HUGENHOLTZ' Curacao heeft al een bijna mythische klank. Het voorwoord in het jongste fotoboek van dit eiland, dat evenals de beektitel spreekt over „Hugenholtz' Curacao“ stimuleert de mythe rondom een mens, die naast het beleven van zijn plichten voor de gemeenschap ook de vreugden van en in de gemeenschap kon smaken. Wij danken M. J. Hugenholtz, chirurg en kunstenaar, voor zijn plezier, kwam zo tot de totale leven tot uitdrukking. De volksmond hem bij zijn leven al een monument gaf in de ereftiel „dikker grandt“. Wij ontfangen deze door p. fr. M. Möhlmann o.p. Een voorgestelde voorwoord, dat niet geheel in overeenstemming lijkt met de eenvoud, die deze dokter Hugenholtz (1890—1962) wist op te brengen.

een lay-out, waar wij niets van begrijpen. Niet traditioneel en niet modernistisch. Niet traditioneel, omdat gespot is met alle opvatting over blaaspijeligverhoudingen. En niet modernistisch, omdat nergens gedurfd tot verkleining en vergroting is overgegaan, gesteld, dat het fotografisch materiaal zich daartoe leende. In elk geval wordt er niet ontkend; een verantwoording ontbreekt geheel.

De onderschriften ontbreken, hetgeen wij niet zo erg vinden. Dank zij latere onderzoeken kunnen wij die, de lezer, en hopelijk de koper, voor-het-goede-doe, bezorgen. U vindt ze na dit artikel. Doch wij zijn zo vrij op te merken, dat hoe-wel de onderwerpen geproceerd lijken, bijvoorbeeld Ascension werd verspreid. Beide foto's, in tegenstelling tot andere meningen, zijn van vóór de restauratie. Ondanks een „pleidooi“ van Winn Zaal voor kitsch in zijn jongste schriftuur Sisylus, verzette wij ons tegen het kitschig plaatje met „Tropiaal“. Dit hoort in een selectie van het oeuvre van Hugenholtz niet thuis. Tenslotte is er een verregaande slordigheid bij het binden, waar sommige foto's „weglopen“ in de rug, terwijl andere een streepje overlappen. Twee blanco pagina's ergens zomaar, zijn vooris onbegrijpelijk witte plekken.

Het fotoboek besluit met een colofon, waarin vele namen voorkomen van mensen, die in aanmerking komen voor initiatief, foto-keuze, introductie, vertalingen, omslag en lay-out, uitgave en uitvoering. Wij missen de drukker, de binder en de letter, waaruit werd gezet. En deze drie laatste elementen horen toch zeker in een colofon thuis. De namen zijn:

en lay-out: P. J. Keyzer; uitgave: Prinses Wilhelmina Fonds Curacao N.A.; uitvoering: Focus n.v., Haarlem.

Ondanks onze bezwaren bevelen wij Hugenholtz' Curacao aan. Aan de foto's zelf heeft men niets kunnen bederven. Gelukkig voor Hugenholtz' nagedachtenis en voor het Wilhelminafonds, dat de hopelijk hoge baten krijgt. Ieder die Hugenholtz' nagedachtenis wil eren, en dat zullen er zeer velen zijn op Curacao, kan niet beter doen dan een handje te helpen bij de Kankerbestrijding. De boekhandels hebben zich bereid verklaard het boek te verkopen. Bovendien is het te verkrijgen bij mevrouw J. A. Correa, Scharloeweg 102.

D.M.

een nieuw fotoboek dus, toegevoegd aan de groeiende galerij, die Hugenholtz' ter beschikking krijgt. Met al sprekende foto's, waarin niet alleen liefde voor het medium, maar vooral ook liefde voor dit land wordt uitgedrukt. Een fotoboek bovendien, dat met een bijzonder goed doel werd uitgegeven, namelijk ten bate van het Prinses Wilhelmina Fonds voor Kankerbestrijding op Curacao. Alleen dit zou al aanbeveling zijn om over te gaan tot aankoop, ware daarbij niet, dat de foto's het aanzien meer dan waard zijn en dat bovendien Curacao weer een aparte visie krijgt door het oog van een veelzijdig mens.

Duidlijk: lof dus voor de uitgever en voor het doel. Daarnaast krijgen we voor de wijze van uitgave, van voor Foens N.V. te Haarlem (een fotonaam) verantwoordelijk. Het begint al bij de omslag, die naar onze smaak alleen als foto volgend en een bijzonder lelijk opschrift heeft. De foto van de omslag, zonder dit lelijke opschrift, doet herhaald in het boek zelve, fotograaf Hugenholtz daarop wel recht had gehad. Voorts

P.S.: onderschriften volgens opgave van belanghebbenden: voor zover is kunnen worden vastgesteld, is de aanduiding der platen als volgt: Op de kaft — weg van Siberie naar Wilhelbrordus. Voorts: 1) binnen-meentje Sta Cruz, 2) omgeving Keneba, 3) landhuis Keneba, 4) Knipbaai, 5) 22, 6) Tafelberg, 7) Tafelberg, 8) tropiaal, 9) weg naar St Christoffel, 10) baai van Westpunt, 11) visser, 12) landhuis Ascension (voor de restauratie), 13) visser met net, 14) Playa Grandi Noordkust, 15) bij Sta Cruz, 16) Veerisberg, 17) Sta Martha, 18) Sta Martha, 19) Pita plant, 20) landhuis Ascension (na de restauratie), 21) Playa Canoa, 22) Tafelberg, 23) Tafelberg, 24) vissershuis te Westpunt, 25) ergens aan de Noordkust, 26) is close-up van rotsformatie op nr. 25, 27) vanuit Seroe Basoe-ruïne van Spaanse put, 28) vanuit Seroe Basoe gezicht op de baaien: van onder naar boven: St Cruzbaai, Lagoen met dorpie, Djeremibaai, Klein Knipbaai, Groot Knipbaai, Westpunt, 29) bosje van Ronde Klip, 30) grillige boomstam ergens aan de kust, 31) Westpunt, 32) Lagoen, 33) San Juan, 34) Sta Cruz met suikermolen (midden).

## PARFUM VERVANGT CHLOROFORMLUCHT

# Ziekenhuis om er voor je plezier te gaan liggen

(Van onze correspondent)

NEW YORK — De „Amsterdam and Holland Promotion“ in Amerika bracht deze dagen naar North Tarrytown, een forenzendorp voor miljonairs, gelegen in de schitterende, heuvelachtige omgeving van New York. Amsterdams onvermoerbare burgemeester, mr. G. van Hall, plantte er een pot tulpen in een fraaie tuin, om een plaatselijke club van honderd welgestelde vrouwen in de gelegenheid te stellen een officieel tintje te geven aan de voorbereidingen voor hun „Holland Festival“, een liefda-

disheidsactie die in juni wordt gehouden. Sindsdien lopen wij en vrijwel alle leden van de Nederlandse delegatie met minstens één lot in onze zak, dat ons voor een dollar de kans geeft een enorme Amerikaanse sleet te winnen. „Als u de hoofdprijs trekt, dan sturen we de auto naar Nederland“, beloofde een breed glimlachende mevrouw Charly W. Merrit, voorzitter van de „Women's Auxiliary“, een van de machtige vrouwenorganisaties waaraan Amerika zo rijk is.

## Schoonheidsspecialist springt op een wenk toe

Hoe machtig, bleek ons wel uit het „Phelps Memorial Hospital“, een zeer modern ziekenhuis, dat op een steenworp afstand van burgemeester Van Halls tulpen aan de oever van de Hudsonrivier is gebouwd. De eigenaars van de mijnmagnaat Phelps hebben de grond geschonken, de familie Rockefeller heeft er enorme bedragen in gestoken, maar de „Women's Auxiliary“ de vrouwelijke hulpkrachten hebben er regelmatig honderdduizenden dollars voor ingezameld om de zaak op gang te houden.

Hospital“ heeft inmiddels dan ook al model gestaan voor verschillende andere Amerikaanse ziekenhuizen.

### Parfum

De entree is onmiddellijk al verrassend. Men bespeurt er niets van het bekende ziekenhuisluchtje, eerder een vleugje parfum. Ook de beklemmende stilte binnen de muren van onze ziekenhuizen ontbreekt. Gelijkvloers is er voor lopende patiënten en bezoekers een gezellige „drugstore“ ingericht, het Amerikaanse fenomeen waar vrijwel alles te krijgen is. De penetrante geur van de roosterende „Hamburgers“ vermengt er zich met die van kosmetische artikelen en de antiseptische luchtjes van de apotheek. Men verkoopt er naast noekets en kranten, elastieken kousen en werkzame vermageringsmiddelen, cadeautjes en souvenirs, sandwiches en koppen slechte koffie, maar ook de grote grappig getekende kaarten, die Amerikanen elkaar met een niet aflatend enthousiasme via de post sturen. In dit geval was er een speciale collectie voor patiënten, niet om ze te troosten of om ze moed in te spreken, maar om ze eens en voor altijd te laten lachen, door goedmoedigheid de spot te drijven met hun aan-het-bed gekluisterd zijn.

### Buitenpost

Op de overige verdiepingen van het ziekenhuis trof ons de grote doeltreffendheid van de interne verbandingen. Niet, alleen de röntgenfoto

## Losprijs voor kater geeist

LONDEN (RTR). — De Londense hotelgenaresse Dorris Easton, die sedert vrijdag haar 17-jarige kater Mickey mist, heeft een telefonische mededeeling ontvangen, dat ze hem tegen een losprijs van 6500 Ned. gulden (of 10.000 Ned. gulden als zij naar de politie gaat) terug kan krijgen. Juffrouw Easton heeft de hulp van de politie ingeroepen. Zij zei: „Ik vertrouw liever op de politie dan op de woorden van een onbekende ontvoerder. Ik hoop en bid dat Mickey niet dood is“.

ze in het vertrek met het veelzeggende bordje „quiet room“ op de deur worden ontboden, kregen we van een hoogst verbaasde directrice te horen: „Welnee, een enkele keer doen we er ook wel eens een bijzonder vreugdevolle mededeling die enigszins zwaar is“.

Het klapstuk van het „Phelps Memorial Hospital“ was voor ons de „beauty shop“, een compleet schoonheidsinstituut waar de patiënten elke gewenste behandeling kunnen krijgen als de behandelende geneesheer ermee akkoord gaat. Wie keurig gekapt zijn blinddarm wil laten verwijderen, kan als het ware tot op de drempel van de operatiezaal een permanent wavy laten aanleggen (vanaf 15 dollar), maar de patiënten kunnen ook hun haar laten wassen, knippen en verven (vanaf 7 dollar), hun wenkbrauwen laten bijwerken, hun make-up verzorgen en voor het manicuren een keuze doen uit een batterij met 28 verschillende tinten nagellak. Uiteenlopend van „Sweet Talk“ tot „Fire and Ice“.

Ook wie het bed niet mag verlaten, kan een beroep doen op de schoonheidsspecialiste. Voor dat doel is de „beauty shop“ uitgerust met een volledige apparatuur op wielen, die precies dezelfde mogelijkheden biedt als de salon zelf, van het simpele aanleggen van een stel fraaie wimpers tot een volledige permanent wavy. Ook de schoonheidsverzorging in het ziekenhuis wordt verricht door de honderd welgestelde dames, onder leiding van een gediplomeerde (en betaalde) schoonheidsspecialiste. „Als je een paar weken in het ziekenhuis ligt en je haar verpietert, dan is zo'n behandeling bijzonder goed voor het moreel van de patiënt“, aldus de directrice.

—

— Een Deense luitenant is tot een maand arrest veroordeeld wegens mishandeling van dienstplichtigen. Zijn kapitein kreeg acht dagen omdat hij hun klachten niet aan zijn medewerkers had doorgegeven. (RTR)

De juiste oplossing van onze prijsvraag van de vorige week was: „**SUPERMARKET**

**SALINJA**“. De gelukkige prijswinnares: **Mevr. S. Quast, Jasmijnweg 8.**

Ook **U** heeft kans **GRATIS** een weekend door te brengen in het prachtige **ARUBA**

**CARIBBEAN HOTEL met betaalde reis CURACAO — ARUBA v. v.**

Let op kwaliteit en prijzen!

WART GOLDEN CREAMSTYLE CORN	4 blikken	89 cent
S. & W. PEARJUICE	3 blikken	89 cent
S. & W. SL. PINEAPPLE	per No. 2½ blik	85 cent
CALVE PINDAKAAS	per pot	79 cent
HERO SPERSIEDONEN	per blik	75 cent
BRACH Choc. Cherries	per doos	95 cent

17 EN 18 JULI

„BOURNVITA“ Demonstratie in Supermarket Rio-Canario.  
„HEINZ SOUPS“ Demonstratie in Supermarket Salinja.

DE VACANTIE STAAT VOOR DE DEUR!

FLAT ICE BONBONS	ROYAL ASSORTMENT
MILK BONBONS	LICORICE
STAR PARADE	CRISTAL MINTS
CARTOONS	SATE-ROOSTER "HOLLAND"
VOORWAARDEN	
1. Oplossingen moeten uiterlijk de eerstvolgende zaterdag na het verschijnen van de desbetreffende advertentie in de daarvoor bestemde bussen worden gedeponeerd.	
2. Bij meerdere goede oplossingen beslist het lot.	
3. Het reisje dient plaats te vinden op de 10e dag na de uitslag.	

„LUTEYN“  
2 X 200 gram  
voor slechts  
**69 cent**

per stuk F. 3,95

NIEUW-SUPERIEUR  
DAMESVERBAND "CONFIDETTES"  
95 cent per pak

TOILET PAPER "WALDORF"  
4 rollen voor 79 cent



BOVENSTAANDE FOTO IS IN EEN ONZER ZAKEN GENOMEN — WEET U IN WELKE?

NAAM: Mevr./Hr/Mej. ....

ADRES: .....

De foto heeft betrekking op:

HENDERSON SUPERMARKET

Knip deze invulstrook uit en deponeer in de daarvoor bestemde bussen in onze Supermarkts.

● **HENDERSON** ●

RIO-CANARIO — CENTRUM — SALINJA — JULIANADORP — ROODEWEG — SUFFISANT —

## BETER EN VOORDEELIGER!..

SOEPPLEES	per ½ kilo	<b>F. 1.25</b>
STOBA	per ½ kilo	<b>F. 1.60</b>
OREA DI PORCO	per ½ kilo	<b>F. 0.70</b>
LAMBSHANK	per ½ kilo	<b>F. 0.65</b>
GEBRADEN ROSBIEF	250 gram	<b>F. 1.25</b>
Am. FRANKFURTERS	per lb.	<b>F. 1.50</b>
KOMKOMMERS	per ½ kilo	<b>F. 0.30</b>

Verse Bloemkool	per ½ kilo	<b>F. 0.75</b>
Sausijsjes	per ½ kilo	<b>F. 1.40</b>

## EET MEER FRUIT!.....

**6 stuks Anjou Peren voor 78 cent**

Cherries	Pineapples	Plums
Peaches	Honeydew	Melons
Nectarines	Apricots	Avocadoes
		Cantaloupes

### VOORWAARDEN

- De prijswinnaar kan in geval van verhindering zijn prijs aan een ander overdoen of cadeau geven.
- Bekendmaking van de uitslag geschiedt elke woensdag in de dagbladen.
- Personeel van de Firma Henderson is van deelname uitgesloten.



# Giller overhandigt B.C. zijn Sheraton-plannen

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — De heer Charles Giller, de architect die op 26 mei met het Arubaanse Bestuurscollege een contract tekende voor het maken van een ontwerp en het toezicht houden op de bouw van het 200 kamers tellende Aruba Sheraton Hotel, heeft afgelopen week persoonlijk aan het Bestuurscollege zijn plannen overhandigd.

## ARUBA Agenda

KANTOOR AMIGOE — Havenstraat 7 tel. 1233  
WOENSDAG  
ORANJESTAD — DE VEER: 8.30 „The Hook” 18 jaar RIALTO: 8.00 „Pepe El Torro” — 18 jaar,  
SANTA CRUZ — AURORA: 8.00 „Sex Kittens Go To College” 14 jaar.  
SAN NICOLAS — PRINCIPAL: 8.00 „Varan, The Unbelievable” Alle Leeftijden. SAVANETA: 8.00 „Who's Got The Action” — Alle Leeftijden.  
Wit Gele Kruis: Oranjestad-Zr. Emalda - Paradera - Zr. Filicita; San Nicolas - Zr. Perpetua - San Pedro Hospitaal Tel. 2200.  
BOTICA: Oranjestad - Botica Oduber Tel. 1780; San Nicolas - Botica San Lucas Tel. 5119.

## Voetganger (84) aangereden

(Van de redactie Aruba)  
SANTA CRUZ — Op de weg Kibayna naar Tanki Flip, ter hoogte van de Jamanotclub, werd gistermorgen kwart voor twaalf de 84-jarige voetganger Izaak Croes, wonende Macuarima, door een personenwagen aangereden. De man werd in zorgwekkende toestand in het San Pedrohospitaal opgenomen. Door de verkeerspolitie wordt een onderzoek naar de toedracht van het ongeluk ingesteld.

## Speeltuin door corps consulaire

(Van de redactie Aruba)  
ORANJESTAD — Het corps consulaire van Aruba heeft plannen om aan de jeugd van Aruba een speeltuin aan te bieden. Met het Bestuurscollege zal over deze plannen worden gesproken, alsmede over de mogelijkheid om hiervoor een stuk grond beschikbaar te stellen.

## Beursherichten

NEW YORK (RTR) Gisterochtend was de stemming op de New Yorkse effectenbeurs lusteloos en bleven de koersveranderingen tot fracties beperkt. Tijdens de middaghandel gaf de markt geen ontwikkeling in een bepaalde richting te zien. Intussen blijft het nieuws voor de markt in het algemeen gunstig, zoals het bericht, dat de chemische bedrijven in de Ver. Staten van plan zijn dit jaar 1,8 miljard dollar te investeren. Gistermiddag verliep de handel traag en bleven de koersveranderingen tot fracties beperkt. De koersstijgingen waren enigszins in de meerderheid. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1350, hiervan sloten er 508 hoger, 577 lager en 265 onveranderd. De aandelenmarkt bedroeg 4.760.000 stuks, de obligatie omzet 10.870.000 dollar.

AMSTERDAM (AP) — In een zeer kalme markt viel de stemming voor de hoofdfondsen die nauwelijks prijshoudend waren niet tegen, gezien het feit dat Wall Street dinsdag lager sloot, ook voor de Nederlandse hoofdfondsen. Cultures licht verdeeld, scheepvaart goed prijshoudend en staatsfondsen iets lager.

## BEURS VAN NEW YORK

Al Co .....	69 1/4	Westerns .....	45 1/2	Rep. Steel .....	46 5/8
Amerade .....	82 3/8	Ford .....	53 1/2	Reynolds .....	44 1/8
Am T and T .....	72 1/8	Gen. Elec. ....	83	Royal Dutch .....	46 1/4
Anacoda .....	45 5/8	Gen. Motors .....	93	Sears Roebuck .....	119 7/8
Bethlehem .....	38 1/2	IBM .....	472	Shell Oil .....	48
Boeing .....	55 1/8	Int. Nickel .....	80 1/2	Sperry Rand .....	14 1/8
Brit Am Oil .....	30 5/8	Jones .....	83	Stand Cal .....	68 1/8
Can Pac. ....	43	KLM .....	18 1/4	Stand NJ .....	87 1/2
Cat Pil .....	34 1/4	Monsanto .....	79	Tex Instr. ....	74 7/8
Chrysler .....	52 3/4	Nat Cash .....	71 3/8	20th Cen. Fox .....	26 3/8
Col Gas .....	29 1/2	NY Cen. ....	42 3/8	US Steel .....	60 1/2
Douglas .....	27 5/8	Olie Math. ....	45 1/2	Westingh. ....	30 1/2
Dupont .....	260	Philips .....	54 7/8	Dow Jones .....	843.63

## BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '59 ..	92 1/16	Scheveningen	304	VD Grinten ..	943
Ned. 3 '47 .....	81 3/16	KNSM .....	142 1/2	Indola .....	440
BNG 4 1/4 .....	91 3/4	V. Ommeren ..	247 1/2	Thom Dr .....	700
BNG 5 1/4 .....	97 15/16	Scheepv. ....	126 1/8	Internie .....	205.00
N. Ant. 4 1/4 '59	—	Robeco .....	235.00	V. Svaay .....	314
N. Ant. '60 5 ..	—	HBU .....	245 1/4	De Vries .....	149
NHM .....	332 1/2	Ngombesi .....	221	Berkel Pat .....	225
Adam Rub .....	112 5/8	Brocades .....	795	Fokker .....	374
HVA .....	148 1/4	Cur. HM .....	180	N Ant '62 4 1/2	—
AKU .....	464	Excelsior .....	222	Scholten Fox ..	715
Bergh .....	248 1/2	Heineken .....	425	Goldmines .....	503.00
Calve .....	1003	Papier .....	288	Bredero Bouw ..	690
Gelder .....	157 1/2	Ketjen .....	865 1/2	Udenhout .....	217 1/2
Hoogovens .....	—	Overzeegas ..	—	Elmar .....	154
Mueller .....	285	Rott. Droogd ..	277	Nat. Ned. ....	790 1/2
Philips .....	151.40	Stokvis .....	196	ANP Indices ..	—
Unilever .....	146.20	VMF .....	181 1/2	Intern. Conc. ..	580.5
Wilton .....	196 1/6	Zwanenberg ..	965	Industrie .....	342.0
Billiton .....	428	Ant. Brouw ..	—	Scheep .....	138.0
Kon. Olie .....	164.30	Ant. Verf .....	93	Banken .....	235.6
KLM .....	65.80	Nefo .....	111.00	Handel .....	164.6
				Algemeen .....	408.2

## Voorlopige instemming betuigd

Bij het tekenen van de overeenkomst werd besloten, dat eind oktober de plannen voor de bouw van dit hotel, waarmee een investering van acht miljoen gulden is genoemd die gefinancierd wordt in de eerste fase van het meerjarenplan, zouden worden ingediend, dat dan de aanbesteding zou plaatsvinden. De heer Charles Giller verklaarde toer goede hoop te hebben eerder klaar te zijn met de plannen.

Hij heeft woord gehouden, daar hij bij zijn bezoek van de afgelopen week verklaarde, dat binnen twee maanden de plannen bestekklaar zijn om de aanbesteding te houden. Hierdoor zal tegen het eind van dit jaar met de bouw kunnen worden begonnen.

Nast de bouwplannen heeft de heer Giller, bijgestaan door zijn echtgenote, mevrouw Claire Giller.

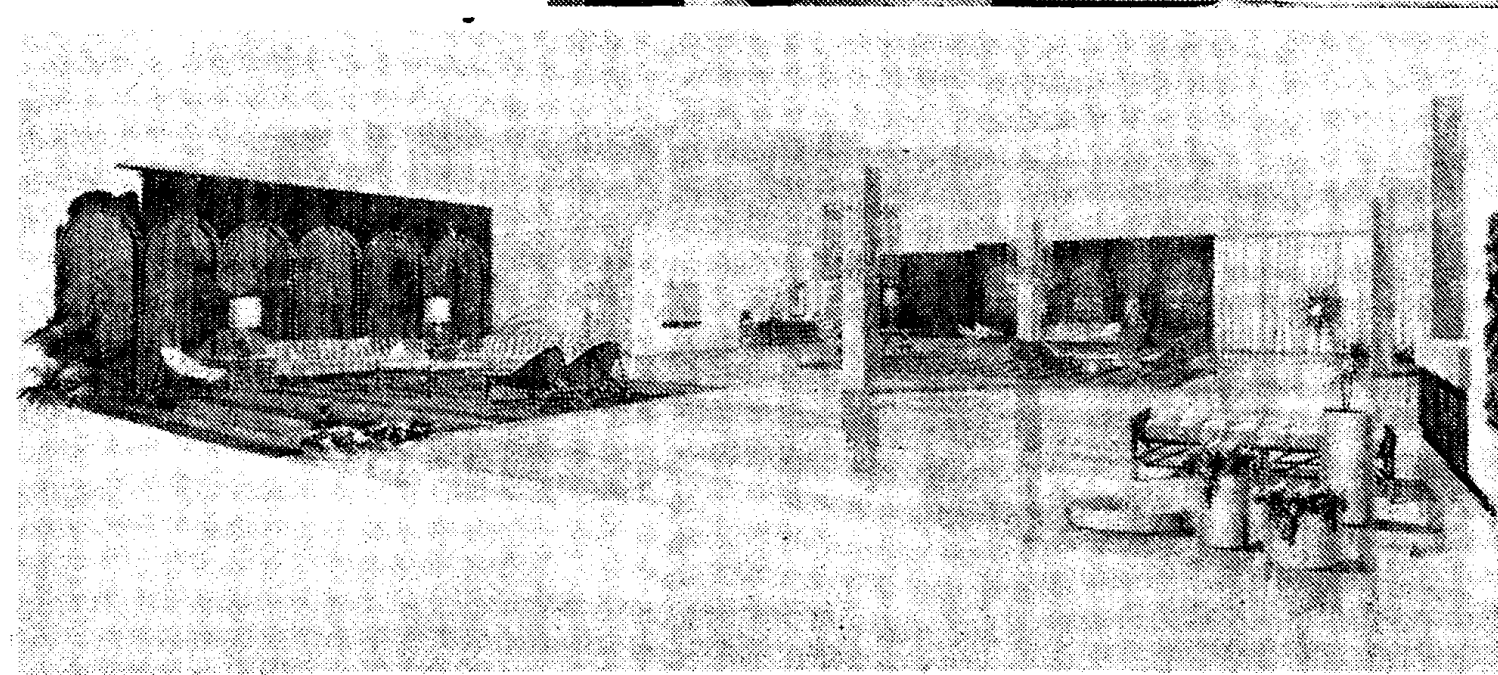


Getapte moppentapper Max Tailleur verraste Aruba gisteren bij aankomst. Hij kwam gistermorgen van vanmorgen. Alleen de AMIGOE verwelkomde hem. Tailleur zei: „Ik houd niet van dat officiële gedoe van ontvangcommissies enzovoort”. Hij houdt wel van goede moppen. Vanavond vertelt hij ze in de schouwburg drie uur lang. Daarna is hij geen artist meer. Tot zondag blijft hij op Aruba, waar hij zijn optreden in New York, op de 21ste, wil voorbereiden. Foto: Tailleur frontaal bij aankomst.

die binnenhuisarchitecte is, reeds alle aandacht besteed aan de richting van het hotel. Ook hiervan werden ontwerpen aan het BC aangeboden. Zo komt de nachclub van het hotel, geheel in oud-Hollandse stijl.

Het BC heeft de plannen bestudeerd en voorlopig haar instemming hiermee betuigd.

Gedeputeerde F. J. Tromp toont trots het ontwerp van Charles Giller voor het Aruba Sheraton Hotel dat naast het Aruba Caribbean Hotel zal verschijnen. 't Bestuurscollege van Aruba heeft voorlopig goedkeuring gehecht aan de plannen.



De hal van Giller's Aruba Sheraton Hotel.

## Voetbalcompetitie start later

# Bij indeling van klassen enige deining verwacht

(Van de redactie Aruba)  
ORANJESTAD — De opening van de Arubaanse voetbalcompetitie 1964 zal niet zaterdag plaatsvinden, zoals eerder door de Arubaanse Voetbal Bond werd bekendgemaakt. Verwacht wordt, dat de opening nu op zaterdag 1 augustus geschiedt. Het ziet er naar uit, dat het samenstellen van de klassen opnieuw enige deining in de voetbalwereld teweeg zal brengen. Het bondsbestuur houdt vast aan de NAVU-beslissing, dat Hubentud Millionarios een jaar geschorst wordt, daar deze club de bemiddeling van de rechter inriep. Dit standpunt wekt bevreemding daar bij het aanvaarden van de arbitragecommissie met nadruk door de advocaat van Hubentud de heer J. B. Wix werd gesteld, dat de NAVU-regels niet van toepassing zouden zijn. De AVB aanvaardde dit.

## Zaak Hubentud niet ten einde

Afgelopen maandag heeft het AVB-bestuur zich beraden over de komende competitie. Het bestuur kwam nog niet geheel gereed met de samenstelling en zal vrijdag op nieuw bijeenkomen. Vermoedelijk zullen de elftallen van Lucky Star (B-klasse) en Brazil jrs. (A-klasse) niet aan deze competitie deelnemen, daar deze clubs geen statuten hebben. In de hoofdklasse zal de naam Estrella verdwijnen, in plaats hiervan komt het team La Salle. Deze naamswijziging houdt verband met de statutenwijziging, daar de Jeugdcentrale La Salle wel statuten heeft en Estrella niet.

## H.M. niet opgesteld?

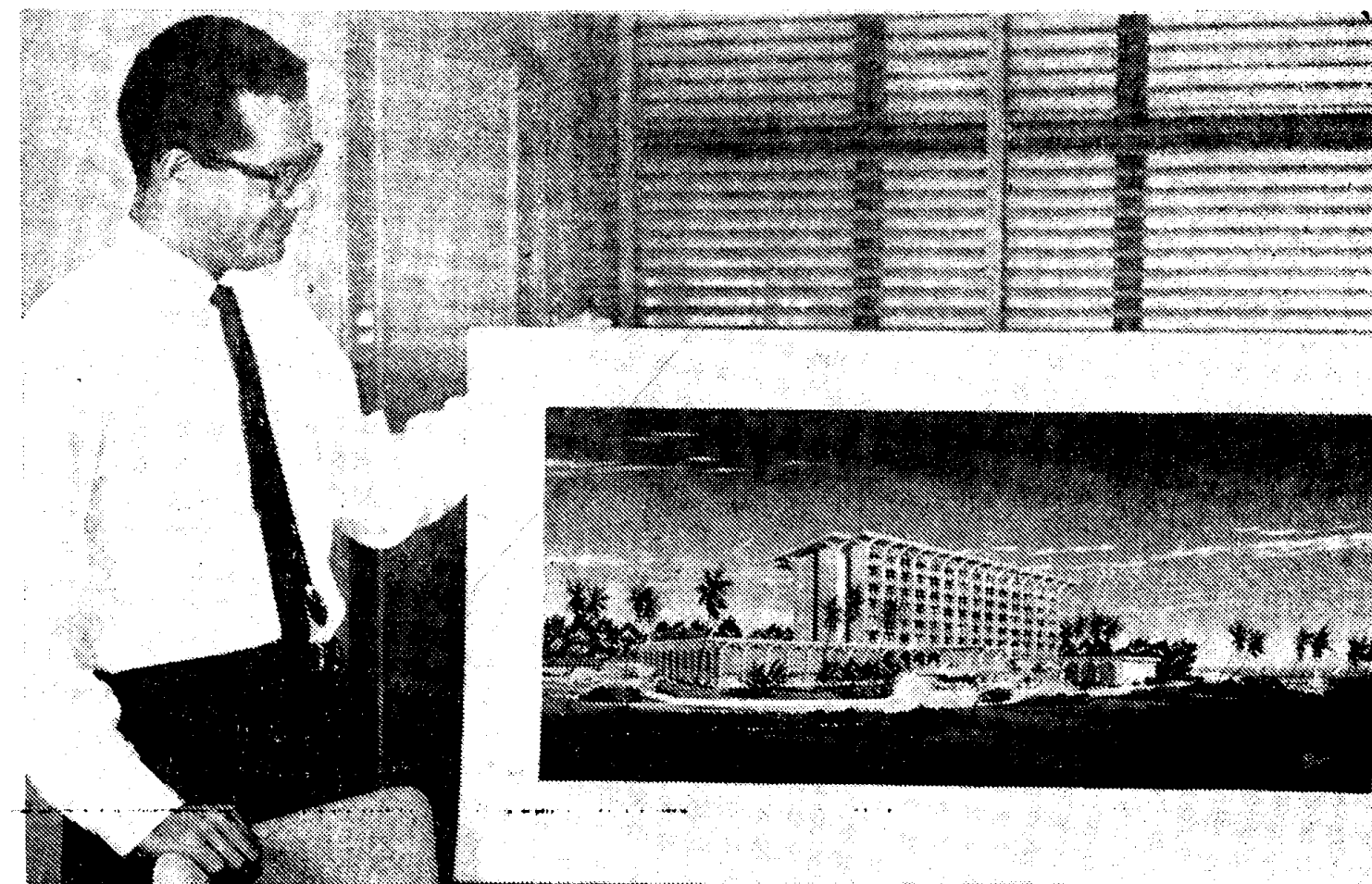
Verwacht wordt, dat de hoofdklassen Hubentud Millionarios voorlopig niet opgesteld zal worden. Het NAVU-bestuur heeft immers deze club voor de duur van één jaar geschorst, daar zij rechterlijke hulp inriep. Intussen heeft echter de arbitragecommissie, waarin vertegenwoordigers van de AVB, Hubentud en een neutrale persoon, een uitspraak gedaan, die voor beide partijen bindend zou zijn. Hierin wordt o.m. gezegd, dat Hubentud de bemiddeling van de rechter moest inroepen, opdat de AVB zich aan haar

## Geen voorrang; aanrijding

(Van de redactie Aruba)  
ORANJESTAD — Op het kruispunt John G. Emanstraat/Weststraat te Oranjestad, verleende gistermorgen omstreeks half tien de bestuurder van een pick-up geen voorrang aan een personenwagen. Schade f. 400.

## Indonesië doodt 70 militairen

DJAKARTA (AFP). — Indonesische guerrillastrijders hebben onlangs in een gevecht bij Soengel Djeroek op noord-Borneo 70 Britse, Australische en Goerka militairen gedood, zo meldt het Indonesische persbureau Antara. De Indonesiërs hadden de militairen, die geen voedsel meer hadden, omsingeld. Enkel van de omsingelden wisten te ontsnappen.



## Aanbod OPEC: dollarcent meer

GENEVE (RTR) — De conferentie van de organisatie van olie-exporterende landen (O.P.E.C.) in Genève is gisteren geëindigd. Er werd een resolutie aangenomen over het jongste voorstel betreffende royaltybetalingen dat door in het Midden-Oosten werkende olie-maatschappijen werd gedaan. De volgende conferentie van de OPEC zal in Indonesië worden gehouden, maar er werd nog geen datum voor vastgesteld.

De bijzonderheden van deze resolutie en andere besluiten, die door de conferentie werden genomen, zullen door de OPEC op 15 augustus bekendgemaakt worden, nadat zij bevestigd zullen zijn door de regeringen van de aangesloten landen.

Volgens conferentiekringen houdt het aanbod, dat aan Iran en Saoedi Arabië werd gedaan, een verhoging in van de royalty van één dollar per vat, tot twee dollar. Dit is dus minder dan een onmiddellijke verhoging van 5 à 6 cents per vat en een volgende verhoging van 5 à 6 cents, verspreid over de komende twee à drie jaar, zoals de OPEC wenst.

## FAVORITE FAMILY DRESSING

Millions prefer this first aid relief for pain and itching of scalds, rough skin, blisters, scabs, scratches, abrasions, dryness. Filtered 5 times to guaranteed hospital quality. Switch to pure Moroline. Only 17¢—or get over twice as much for 27¢ in 4 oz. jar.



# EILANDGEBIED ARUBA

De wnd. Gezaghebber van het eilandgebied Aruba vestigt er nogmaals de aandacht op, dat het aan toelatingsplichtigen ("niet-Antillianen") verboden is zonder voorafgaande vergoeding van de overheid van werkgever of beroep te veranderen. Op de werkgevers rust de verplichting vóór het in dienst nemen van bedoelde werkkrachten een vergunning aan te vragen.

Tegen toelatingsplichtigen, die na hun normale werkdag zonder vergunning arbeid voor derden verrichten, zal streng worden opgetreden.

Het bovenstaande is uiteraard niet van toepassing op hen die van rechtswege of onbeperkt zijn toegelaten.

## SPECIALE ZOMER UITVERKOOP

20% KORTING OP KWALITEITS ARTIKELEN  
Costumes voor studenten die naar Nederland gaan ..... f. 78,— NU f. 62,40  
Sportjassen ..... f. 31,— NU f. 24,80  
Palmbeach costumes ..... f. 90,— NU f. 72,—  
TUXEDO, wash & wear Dacron .... f. 69,— NU f. 55,20  
Formal zwart Tuxedo compleet ..... f. 109,— NU f. 87,20  
Gehele wollen sportjas ..... f. 46,— NU f. 36,80  
TWEDE VERDIEPING:  
Dames jurken, rokken, hoeden en tassen 30% KORTING.  
Op koffers en koffers met zippers  
Vele andere artikelen tegen lage prijzen.  
**MANHATTEN STORE**  
Begin van de Nassaustraat - tel. 1159.



1934 — 1964  
tot en met 18 JULI 1964  
30 Jaren Jubileum  
aanbieding  
10% korting  
op bouwmaterialen, gereedschappen, verf of welk artikel u bij ons koopt.  
**Aruba Hardware Co.**  
(Breinchi Arends)

## L. L. - basebalploeg op 28 juli op PR verwacht

(Van de redactie Aruba)  
SAN NICOLAS — De heer Morris Serphos, voorzitter van de Oranjestad Little League, ontving gisteren van de directeur van de Little League in Puerto Rico, de heer Fernando Zegri, bericht, dat het Arubaanse Little League baseballteam op 28 juli in San Juan wordt verwacht.

Zoals bekend zal dit team deelnemen aan de voorronde van de Amerikaanse Little League-kampioenschappen. Vrijdag zal het bestuur van de LL beslissen over de samenstelling van de Arubaanse delegatie (18 spelers).

De delegatie reist onder leiding van voorzitter Morris Serphos naar San Juan en keert 2 augustus op Aruba terug. Voorts werd een tegenwoordiger van de Arubaanse Basebal-Scheidsrechters Vereniging uitgenodigd de reis mee te maken, uit dank voor de medewerking, die steeds verleend wordt.

## Loterij

Het bestuur van de Little League heeft in verband met deze reis besloten om de trekking van de loterij, die was vastgesteld voor 30 juli, te vervroegen en te stellen op 23 juli. De winnaars kunnen dan de reis naar San Juan meemaken, daar de prijzen passages en verblijfskosten voor Puerto Rico zijn.

Er zijn reeds vele supporters, die het Arubaanse team in San Juan zullen aanmoedigen. Gedurende het verblijf op Puerto Rico wordt de Arubaanse delegatie ondergebracht in de marinebasis van de Verenigde Staten.

Het bestuur van de  
**ORANJESTAD LITTLE LEAGUE**  
maakt bekend, dat de trekking van haar loterij, vastgesteld op 31 juli 1964, VEROVROEGD werd tot  
**23 JULI 1964**



# Anquetil voor vijfde maal in de gele trui

## JANSSEN TOONDE ZICH GOED COUREUR: GROEN

PARIS (ANP). — De winnaar van de 51e Ronde van Frankrijk heeft Anquetil, op de beslissende laatste dag gelukte het de 30-jarige Fransman, in de 215 kilometer lange tijdrit van Versailles naar Parijs, de grootste rivaal Raymond Poulidor met 21 seconden te verslaan. Anquetil voorsprong, na ruim 4500 kilometer bedroeg met bonificatie etc., 55 seconden. Vijftiemaal heeft Anquetil nu de Tour gewonnen, waarvoor hij viermaal in succesie en dat is iets wat nog nimmer een renner voor hem is gepresteerd. Tekent men daarbij aan zijn indrukwekkende zege in Giro, dan heeft men een beeld welk een begenadigd renner Jacques Anquetil, ondanks zijn tanende populariteit, wel is.

Voor Nederland was natuurlijk — de reeks van etappeoverwinningen — vier in totaal — het grootste succes, de groene trui van Jan Janssen. Hij bleef in de 118 km. lange tijdrit van de morgen en rustig van zijn ernstigste rivaal de Belg Seis en in de tijdrit zou de tenminste moeten winnen. Jan Janssen zijn tricot ontneem. Jan Janssen toonde zich echter groot coureur en behield zijn gele trui die hem in de toekomst ongetwijfeld de nodige duimen zal opvoeren.

**Algemeen klassement**  
Het algemeen klassement ziet er nu uit: 1. Anquetil (Fr.-Geminiani) 127.09.44; 2. Poulidor (Fr.-Geminiani) op 53 sec.; 3. Bahamontes (Sp.-Remy) op 4.44; 4. Anglade (Fr.-De Muer) op 6.42; 5. G. Groussard (Fr.-De Muer) op 10.34; 6. Foucher (Fr.-Langarcia) op 10.35; 7. Jimenez (Fr.-De Muer) op 12.13; 8. G. Desmet (Belg.-De Kimpe) op 12.17; 9. Janssen (Ned.-De Kimpe) op 12.19; 10. Adorni (It.-Pezzi) op 14.19.



JAN JANSSEN  
...goed voor groen?

## Jim Clark GP Europa

BRAND'S HATCH (ANP). — De 26-jarige Jim Clark, aan het stuur van een Lotus, heeft de Grote Prijs (automo) van Europa op zijn naam geschreven. Hij werd zaterdag eerste op het circuit van het Engelse Brands Hatch, wereldkampioen in Engeland, behalve de Engelsman John Surtees (Ferrari), die tweemaal op één ronde. Het is dit seizoen reeds de derde keer dat de "vliegende" Schot, die won bij reeds de grote prijs van Nederland en België, Clark leider in de stand voor het wereldkampioenschap voor 1964.



garica) 167; 4. Poulidor (Fr.-Magne) 89; 5. Junkermann (Dld De Kimpe) 47; 5. Anglade (Fr. De Muer) 43; 6. Anquetil (Fr. Geminiani) 34.

**Ploegen**  
De eindstand in het ploegenklassement: 1. De Muer; 2. De Kimpe; 3. Geminiani; 4. Remy; 5. Langarcia; 6. Pezzi; 7. Magne; 8. Plasanchis; 9. Plaud; 10. Driessens; 11. Naeye; 12. Pellenaars.

## Naar Parijs

De officiële uitslag van de laatste etappe, de tijdrit over 27,5 km luidt: 1. Anquetil (Fr.-Geminiani) 37 min. 10. sec. met bon. 36.50; 2. Altig (Dld Geminiani) 37.28; met bonificatie 37.18; 3. Poulidor (Fr. Magne) 37.31; 4. Adorni (It. Pezzi) 38.28; 5. G. Desmet 1 (Belg.-De Kimpe) 38.42; 8. Geldermans (Ned. Geminiani) 39.16; 18. Janssen (Ned.-De Muer) 40.18; 19. Zilverberg (Ned. Driessens) 40.22; 45. Wouters (Ned.-Pellenaars) 41.33; 53. De Roo (Ned. Geminiani) 41.46; 55. Haast (Ned.-Pellenaars) 41.53; 59. De Haan (Ned. Pellenaars) 42.21; 67. Nijdam (Ned. Pellenaars) 42.36.

Het eindklassement van de grote bergprijs luidt: 1. Bahamontes (Sp.-Remy) 173 pnt; 2. Jimenez (Sp.-Langarcia) 173 pnt.

## Karstens één in Parijs

# Gimondi waagt, wint Toekomst

PARIS (ANP). — Gerben Karstens heeft Nederland op de laatste dag van de Ronde van de Toekomst toch nog een etappe-overwinning geschonken. In het Parc des Princes snelde hij voor de Belg Swerts, de Fransman Aimar en een tweede Nederlander in het voorste gelid, Bart Zoet, als winnaar van de laatste etappe, de 129,5 km lange rit van Orleans naar Parijs, zegerend over de eindstreep. De grote winnaar van deze dag was echter de Italiaan Gimondi, die erin slaagde in de laatste 20 km de Spanjaard Garcia, in de steek gelaten door zijn ploeggenoten, uit de gele trui te rijden om als triomfator van de Ronde van de Toekomst te worden gehuldigd.

Ook de Fransman Aimar profiteerde van de grove blunder der Spanjaarden en passeerde in het algemeen klassement nog Garcia, die zich ten slotte met de derde plaats tevreden moest stellen. De Spanjaarden, die op alle fronten schenen te gaan zegeren — zij wonnen door Sagarduy het puntenklassement en de bergprijs, terwijl zij tevens de ploegenprijs inpalmde — moesten de individuele zege dus prijs geven aan de man, die hiervoor steeds op de loer heeft gelegen, Felice Gimondi.

Met Aimar had hij de sprong gewaagd uit het peloton naar de kopgroep en was geslaagd, een verbijsterende Garcia achter latend. Door te weinig assistentie — Sagarduy en Tous zaten in de kopgroep — bleef de leidersgroep, waarin ook zijn gevaarlijkste concurrenten, Gimondi en Aimar, zaten, voor Garcia onbereikbaar. Hij moest de nederlaag aanvaarden.

**Eindklassement**  
Het eindklassement luidt: 1. Gimondi 53.30.51; 2. Aimar (Fr) op 42 sec; 3. Garcia (Sp) op 2.17; 4. Spruyt (Belg) op 3.55; 5. Tous (Sp) op 5.59; 6. Gawliczek (Polen) op 8.32; 7. Letort (Fr) op 10.24; 8. Delisle (Fr) op 12.39; 9. Sagarduy (Sp) op 12.48; 10. Gerben Karstens (Ned) op 14.47; 11. Beker (Po) op 15.02; 12. Zapala (Po) op 15.05; 13. Diaz (Sp) op 15.40; 14. Martinazzo (It) op 17.43; 15. Kudra (Po) op 19.12; 35. Jan Pieterse op 50.07; 42. Henny Peters op 59.28; 52. Bart Zoet op 1.11.45.

**Puntenklassement**  
Het puntenklassement luidt: 1. Sagarduy (Sp) 129 pnt; 2. Swerts (Belg) 100; 3. Gimondi (It) 91; 4. Aimar (Fr) 85; 5. Diaz (Sp) 79; 6. Spruyt (Belg) 75; 7. Gawliczek (Po) 70; 8. Garcia (Sp) 60; 9. Gerben Karstens (Ned) 56; 10. Sami (It) 56.

**Ploegenklassement**  
Algemeen ploegenklassement: 1. Spanje 160.16; 2. Frankrijk 160.28.19; 3. Polen 160.37.48; 4. Italië 160.45.59; 5. België 161.35.30; 6. Tjecho-Slowakije 161.39.58; 7. Nederland 161.59.59; 8. Zuid-Slavie 162.01.29; 9. Portugal 162.52.43; 10. Luxemburg-Nieuw Zeeland 163.42.58; 11. Groot-Brittannië 163.44.09; 12. Zwitserland 164.17.07.

**Laatste etappe**  
De uitslag van de laatste etappe luidt: 1. Gerben Karstens (Ned) 3.01.25 met bon 3.00.55; 2. Swerts (Belg) 3.01.25 met bon 3.01.10; 3. Aimar (Fr) 3.01.25; 4. Bart Zoet (Ned) z.t.; 5. Ex aequo: Tous (Sp); Sagarduy (Sp); Valencie (Z-Sl); Carvalho (Sp); Chappe (Fr); Gawliczek (Po); Luthi (Zwi); Lacroix (Belg); Dumont (Fr); Hava (Tsj-Sl); Beker (Po); Lasco (Tsj-Sl); Dalla Bona (It); Surminski (Po); Schleck (Lux); Addy (GB) en Gimondi (It) allen in dezelfde tijd 3.01.25; 28. Gines Garcia (Sp) 3.03.50; 6. Jan Pieterse (Ned) 3.09.51; 67. Henny Peters (Ned) z.t.

**Grote bergprijs**  
Het eindklassement van de grote bergprijs luidt: 1. Sagarduy (Sp) 84 pnt; 2. Gawliczek (Polen) 75 pnt; 3. Diaz (Sp) 46 pnt; 4. Zapala (Polen) 44 pnt; 5. Delisle (Fr) 39 pnt; 6. Letort (Fr) 32 pnt; 7. ex aequo Mayoral (Sp) en Spruyt (Belg) 14 pnt; 8. aequo Blanco (Sp) en Aimar (Fr) 13 pnt; 20. aequo o.a. Gerben Karstens (Ned) 4 pnt.

## Baseball roundup

NEW YORK (RTR). — De New York Yankees klommen op tot een halve partij achter de koplopers in de American League, de Baltimore Orioles, door deze gisteravond met 4-3 te verslaan. Tom Tresh sloeg de winnende run met een single fly naar right field, waardoor Mickey Mantle binnenliep. De zege betrof de eerste partij van een reeks van drie tegen Baltimore.

In de National League handhaafden de San Francisco Giants de leiding met één partij op Philadelphia, doordat beide teams verloren. De Giants dolven met 7-8 het onderspit tegen de Milwaukee Braves en de Phillies bleven met 3-4 de mindere van de Pittsburgh Pirates. De St. Louis Cardinals liepen in de negende inning met vier runs een achterstand in om de Los Angeles Dodgers met 8-7 te verslaan.

De linkshandige werper Juan Pizarro leidde de Chicago White Sox in de American League naar een 4-2 overwinning op Boston. Cleveland verbeurde een voorsprong van vier runs, herstelde zich in de negende inning met twee runs en versloeg de Kansas City Athletics tenslotte met 9-7. De Minnesota Twins gingen met 3-4 ten onder tegen de Washington Senators.

# TOKO ZUIKERTUINTJE



## DE GEZELLIGE GRUTTER

In het oude landhuis met de wijnkelder

## WEEK-END VERRASSINGEN:

APPELMOES, groot blik	f. 0.52
DOPEWITEN, fijn, groot blik	f. 0.61
WORTELEN, fijn, groot blik	f. 0.61
SPINAZIE, groot blik	f. 0.43

## GRATIS! PROEVEN EN NOG EENS PROEVEN

Komt U vrijdag 17 en zaterdag 18 juli a.s. tussen 9 en 12 en 3 tot 6 uur gratis proeven van **ENERGETIC**, de vitaminedrank bij uitstek. Voor de kinderen gratis een **ENERGETIC** ballon!

## HELLOS zaanse oublies-een delicatessen!

Hier is uw kans om kennis te maken met **FAMILIA SWISS BIRCHERMUESLI**. Haver- en tarweflokken met vruchten en noten. Een instant product uit Zwitserland van Dr. Bircher-Benner. Speciale aanbieding per pak van 400 gram f. 0.88

De **MOCCONA** koffiebar voor iedereen die een goede kop koffie weet te waarderen. De gehele dag gratis **MOCCONA** koffie met **FRIESE VLAG** melk en een biscuitje van **VERKADE**.

Heerlijk op de boterham.  
**NICOLET** melk-chocoladehagel  
zakje 200 gram f. 0.47

**CASTELLA** toiletzeep  
8 stukken voor 1 gulden.

## GRATIS Keukendoekje bij aankoop van één GRATIS bus VIM

**HEEFT U HUIDSPROBLEMEN?**  
Bezoek Toko Zuikertuintje op donderdag 16 juli a.s. 's morgens van 9 - 11 uur waar speciaal voor U de **DUBARRY** **SCHOONHEIDSADVISEUZE** zit om u raad te geven bij uw schoonheidsproblemen.

**Chef slager (Se)BAS(tiaan)**, reeds behandeld door de schoonheidsadviseuze, blijft zich concentreren op de Olympische Spelen in Tokio. Voor deze week: „vrije oefeningen aan het hakblok“

GEVULDE VARKENSHAASJES 500 gram	f. 3.50
RUNDERROLLE 500 gram	f. 2.20
HACHE VLEES 500 gram	f. 1.65
SOEPLVEES met been 500 gram	f. 0.95
GEHAKTBALLEN, panklaar 4 stuks	f. 1.10
LEVER CORNETS 3 stuks	f. 1,—

**Chef Cornelia in het vleeswarenpaleis beveelt u bijzonder aan:**

uit Nieuw Zeeland: Cooked round silversides (pekelvlees)	f. 0.55)
Corned pressed pork (gekookt ontbijtspek)	f. 0.49) per
uit Milwaukee USA: USINGER's Bologna	f. 0.45) 109
USINGER's Jellied Sulze (zure zult)	f. 0.45) gr.

Vrijdag de gehele dag vers gebakken visfillet met patates frites in de toko verkrijgbaar.

U merkt het keer op keer

# TOKO ZUIKERTUINTJE

is een zaak met sfeer.

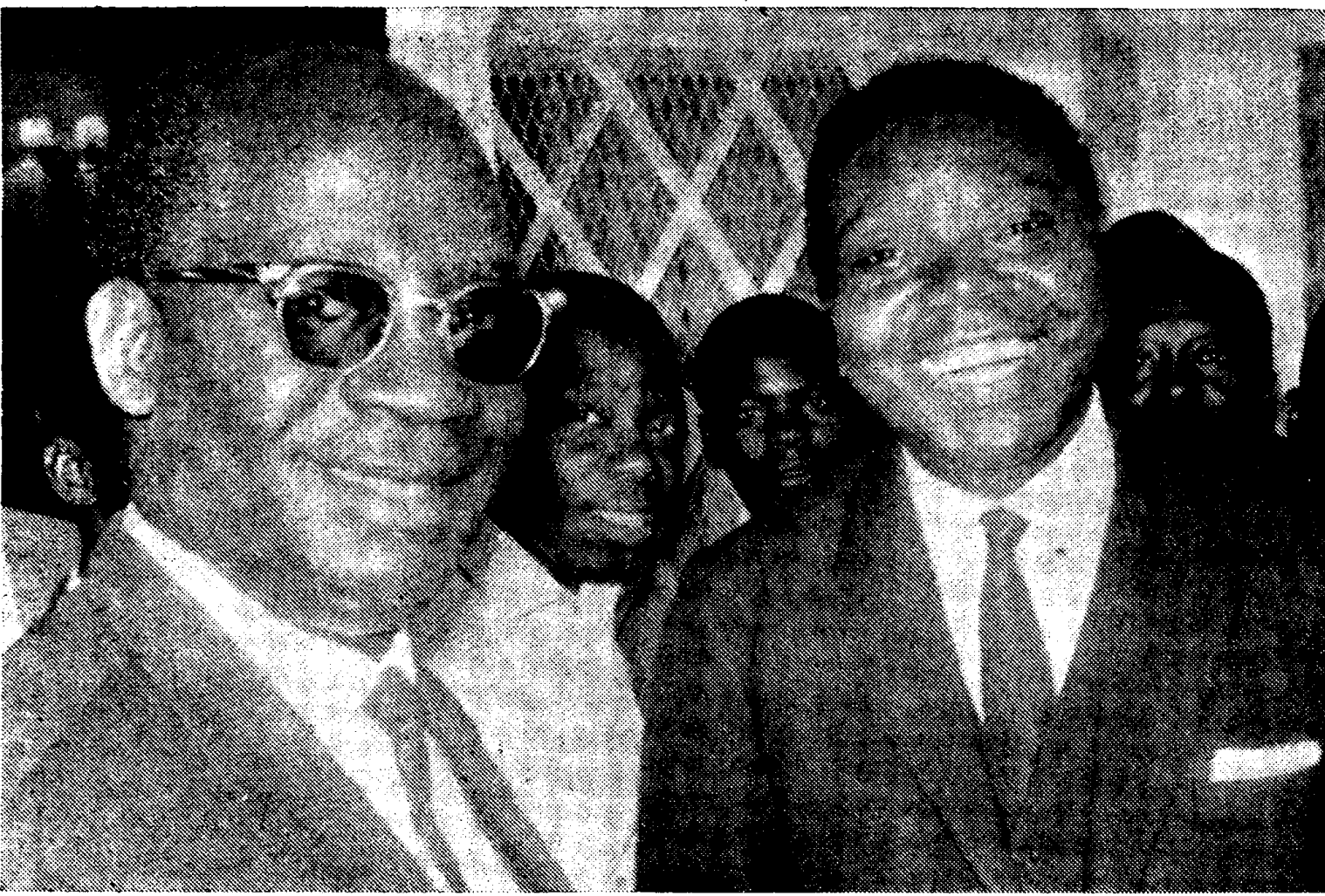
## 2% voor contante betaling

**DAMES**, wij zijn wederom geopend en hebben pas ontvangen de prachtige „**TOPSAIL**“ stoffen in diverse kleuren. Voorts zijn wij weer volop voorzien van de bekende „**AIDA**“ borduurstof. Nieuwe stoffen van **FRUIT OF THE LOOM!**

*Speciaal voor house-coats*

't Smyrna Handwerkhuis - Boven Toko Zuikertuintje - Tel. 35865





## „De Standaard” op bres voor Nederlandstalige cultuurzaak in België

BRUSSEL (ANP) — „Wij geloven ook dat een buitenlander zich niet met Belgische politiek moet bemoeien door in ons land een actie te voeren of dit alleen voor de Paardekoop het geval is”, aldus schrijft

De voormalige Katangaanse president, Moise Tsjombe (rechts) is de vierde premier van Kongo. In zijn kabinet, waarvan de meeste ministers de westelijke waarnemers onbekend zijn, is de voormalige Katangaanse minister van Buitenlandse Zaken en de sterke man van Tsjombe's sterke man-regering in Elizabethstad, Godefroid Menongo, minister van Buitenlandse Zaken geworden. (links)

het Vlaamse blad „De Standaard” maandag naar aanleiding van het sprekeverbod, dat deze de vorige week vrijdag is opgelegd. „Voor ons blijft het een feit, dat de Vlaamse beweging ook en zeker niet in de laatste plaats een zaak is voor de gehele Nederlandse cultuurgemeenschap. De Noordnederlanders zijn ten zwaerste betrokken bij de strijd voor de gaafheid van de Nederlandse cultuur, overal waar die cultuur aanwezig is. Een samenwerking met hen, voor zover deze niet te veel is gerechtigd. Net zoals de Franse gemeenschap zich interesseert in zich hardnekkig in de voor de Franse culturele belangen waar ook ter wereld. Er is echter een verschil: De Fransen doen het veel hardnekkiger, veel oprichteriger en zij geven blijk van een onverdraagzaam imperialisme dat de Nederlanders niet kent. Wij hebben daar onlangs nog het zoveelste bewijs gekregen te Waterloo, waar Franstalige Canadezen en Franse staatsburgers ongehoorde verklaringen kwamen afleggen, veel verder gaande dan wat de Paardekoop ooit heeft verkondigd. Deze Franstaligen kwamen deelnemen aan een manifestatie waar de nederlaag van het Napoleontische imperialisme telkenjare wordt beweend. Zij predikten er niets minder dan de gaullistische grandeur, de Franse expansie, het separatisme en annexionisme”, zo schrijft het blad.

## Fidel vraagt aan V.S. vertrouwen

SEDERT premier Chroesjjev, onder druk van wijlen president Kennedy, Cuba als pistool op de borst van de Verenigde Staten ontlast heeft, is deze communistische buitenpost voor Moskou slechts waardevol gebleven als centrum van ondermijnende activiteiten in Latijns Amerika. En de Sovjetpremier zou Cuba's dienstbaarheid stellig ongewijzigd willen behouden, indien zij geen hindernis was geworden voor het bereiken van een voor hem dwingend doel op lange termijn: het verbeteren van de verstandhouding met de Verenigde Staten, niet om de hangende wereldgeschiedenis tussen beide onpartijdig op te lossen, maar om ze voor onbepaalde tijd te ontzorgen. Hij baseert zijn verstandhouding op het behoud van de status quo. Een der logische consequenties hiervan is niet de ophoffing van Cuba als communistische nederzetting maar wel het stilleggen van deze nederzetting als centrum van ondermijnende activiteiten. Dat hij dit onder bepaalde voorwaarden van plan is, kan worden afgeleid uit de recente bekentenis van Fidel Castro dat Moskou druk op hem uitoefent om de betrekkingen met de Verenigde Staten te normaliseren. Afgaande op de meest essentiële voorwaarden, welke Washington tweeënhalve maand geleden voor het openen van onderhandelingen heeft gesteld, meent Castro wellicht dat dit een koud kunstje is. George Ball stelde toen voorop, dat Cuba zich niet langer mag lenen als instrument van de Sovjet-Russische militaire macht en dat het moest ophouden met ondermijnende activiteiten. Over de eerste conditie maakt Washington zich werkelijk ook niet meer zo druk, sedert de Sovjet-Unie haar militaire bases op Cuba zodanig ontmanteld heeft, dat het eiland geen rechtstreekse militaire bedreiging meer vormt voor de Verenigde Staten noch voor Latijns Amerika. Niettemin acht Washington het geraden door verkenningsovereenkomsten van de NAVO te houden. Wat de tweede voorwaarde betreft, bevestigt Castro's uitgeweken zuster Juana kort geleden, dat alle Cubaanse ambassades in Latijns Amerika broeinesten van spionage en ondermijnende activiteit zijn, en dat dergelijke per vliegtuig agenten en wapens in Latijns Amerikaanse landen in het geheim aan de grond worden gezet.

Bij middel van een interview met Richard Eder van de New York Times heeft Castro nu voorgesteld dat Cuba ook aan deze twee voorwaarden wil voldoen. Hij wil niet langer revolutie kweken in Latijns Amerika, tenminste wanneer de Verenigde Staten op hun beurt ophouden met „ondermijnende activiteiten” tegen Cuba. Indien Washington hierop zou ingaan, hij tevens „negentig procent van alle politieke gevangenen op Cuba zijnde wat minder dan 15.000 man” vrijlaten. (Zijn zuster Juana meent dat er 75.000 politieke gevangenen zijn). Hij belooft daarenboven de Cubaanse wacht, die op 45 meter van de Amerikaanse bases Godefrido tamano staat, enkele honderden meters terug te trekken. En indien de Verenigde Staten de handel met Cuba weer zouden openen, zou hij bereid zijn te praten over schadeloosstelling aan Amerikaanse burgers, ma's wier bezit op Cuba is genaturaliseerd. Het is het ernstigste aanbod, dat de Amerikaanse verkenningsovereenkomsten met Cuba, na de vreedzaam opgevoerde, het meest belovende is.

## DE WERELD VANDAAG

## Windrichtingen- en snelheden boven Surinamemetraketten onderzocht

### Toename auto's in Nederland

AMSTERDAM (ANP) — Blijkens het resultaat van een in september 1983 door het CBS ingestelde enquête, is het park van personenauto's sinds september 1980 sterk uitgebreid. Op 1 augustus 1980 was het aantal 522.000, drie jaar later was het gestegen tot 866.500 of 66 procent. Deze enorme groei is geëerd gegaan met verschuivingen in het gebruik van de personenauto's.

### Grote parade op 14 juli in Parijs

PARIS (RTR) — In Parijs is gisteren de traditionele parade gehouden ter herdenking van de val van de Bastille in 1789. President de Gaulle stond bijna anderhalf uur in een blakerende zon, terwijl 10.000 militairen en 820 pantserwagens langs hem over de Champs Elysees trokken. In de parade werden ook Amerikaanse „Honest John” en „Hawk” raketten meegevoerd. Franse straaljagers vlogen over de avenue, strepen achter zich latend in de kleuren van de nationale vlag.

DE BILT (ANP) — De Nederlandse Organisatie voor Zuiver-Wetenschappelijk Onderzoek heeft prof dr J. Veldkamp en prof dr C. de Jager een subsidie verleend om door middel van raketten de windrichtingen en de windsnelheden boven Suriname te gaan onderzoeken. Prof Veldkamp is directeur van de geofysische afdeling van het Koninklijk Nederlands Meteorologisch Instituut in De Bilt en doceert als buitengewoon-hoogleraar aan de rijksuniversiteit in Utrecht aardmagnetisme en seismologie. Prof De Jager is aan deze universiteit hoogleraar in de sterrenkunde en directeur van haar sterrenwacht.

## Onderzoek geschiedt in samenwerking NASA

Bij het bovengenoemde onderzoek, waarvoor de Surinaamse autoriteiten toestemming hebben verleend, wordt nauw samen gewerkt met de „National Aeronautics and Space Administration” (NASA). Deze grote organisatie leidt en coördineert in de Verenigde Staten het ruimte onderzoek. Van de NASA zal men vier tweetrakraketten van het type „Nike Apache” ter beschikking krijgen. Deze zullen van het vliegveld, dat zich in het Surinaamse district Coronie bevindt, in zuidelijke richting worden afgevuurd. Het is de bedoeling, dat de eerste trap van tien kilometer hoogte naar beneden zal vallen in de onbewoonde moer-

kere afstand van elkaar geplaatste ontvangers worden geregistreerd en de veranderingen van de geregistreerde veldsterkte in de ontvangers worden onderzocht. Deze methode wordt sinds enige jaren op het KNMI toegepast en van het jaar is men er ook mee in Suriname begonnen. Tussen twee haakjes zij hier vermeld, dat de PTT, in samenwerking met het KNMI en de regering van Suriname reeds in 1957 — bij het begin van het eerste internationale geofysische jaar — in dat land een ionosfeerpeilstation had opgericht. In diezelfde tijd kreeg Suriname een station om het aardmagnetisme te registreren en voorts een radio-spiegel om de radiostraling van de zon op te vangen.

Bij het onderzoek van de ionosfeer met radio signalen heeft men een zogenaamde „drift van onregelmatigheden” waargenomen, waarvan vermoed wordt dat dit verschijnsel door windbewegingen wordt veroorzaakt. Om hierover zekerheid te kunnen krijgen, zullen thans de raketexperimenten worden uitgevoerd, die het mogelijk moeten maken langs optische weg de windstructuur in de ionosfeer waar te nemen.

De leiding van deze expeditie bestaat bij prof. Veldkamp en bij prof. De Jager. Voor het afschieten van de raketten zullen vier mensen worden opgesteld, terwijl een vijftal medewerkers uit de werkgroep van prof. De Jager de fotografische waarnemingen zal doen.

### Verdachtmaking

„Is één van die sprekers lastig gevallen? Heeft minister Vermeulen één van hen een sprekeverbod opgelegd? Kreeg één van de organisatoren bevel hen weg te sturen? Werd de grens voor hen gesloten? Natuurlijk niet. Alleen Nederlandstaligen zijn staatsgevaarlijk, alleen Nederlandstaligen mogen verdacht worden gemaakt”, aldus „De Standaard”.

## W-Duitslands visie op NAVO

HAMBURG (RTR) — Tijdens een televisie uitzending heeft de West-Duitse minister van Buitenlandse Zaken, Schroeder, het jongste Russische protest tegen West-Duitslands deelname aan de voorgenomen multilaterale kernstrijdmacht van de NAVO een „inmenging in onze binnenlandse aangelegenheden” genoemd.

De Russische bewering als zouden militaire en revanchistische kringen in West-Duitsland autonome macht wensen om van kernwapens gebruik te kunnen maken, is volgens minister Schroeder onjuist. West-Duitsland wil alleen maar een consequente voortzetting van de NAVO politiek, zo zei hij.

## Onderzeedienst krijgt vaandel

### Moed, beleid en trouw

DEN HELDER (ANP) — Koningin Juliana heeft gisteren tijdens een korte plechtigheid in Den Helder een vaandel uitgereikt aan de Onderzeedienst. Op deze bijeenkomst waren vele reünisten van het duikbootwapen aanwezig.

### Antwerpen krijgt tweede tunnel

BRUSSEL (ANP) — Vier Belgische en een Deense aannemingsmaatschappij zullen in september beginnen met de aanleg van de tweede Antwerpse tunnel. De duur van de werkzaamheden wordt geschat op vier jaar. De kosten zijn begroot op 3,1 miljard Belgische frank, dat is NA/ 110 miljoen.

## Shell draagt activas over in Indonesië

DJAKARTA (AFP) — Naar het Indonesische persbureau Antara gisteren heeft medegedeeld, hebben de Indonesische oliemaatschappij Pertamina en de Shell Oil Company onlangs een overeenkomst gesloten inzake de overname van de afzetactiva van de Shell op noord-Sumatra en Celebes en van een aantal oliepompen over het gehele land. Deze overname is de uitkomst van onderhandelingen tussen de staats-olie ondernemingen en de Shell in het kader van een werkcontract waarover men het verleden jaar eens is geworden. In Medan heeft de overdracht van de activa op Sumatra plaatsgevonden, terwijl een afvaardiging van de Pertamina binnenkort naar Makassar (op Celebes) zal gaan voor de overname van de Shell-activa in dat gebied.

De geest in de onderzeedienst is, zo zei de koningin, gebleken in vele uitzonderlijke prestaties in oorlogstijd. Zo vele, dat geen vaandel ze met mogelijkheid alle zou kunnen omvatten. „Velen, hier aanwezig, hebben hier hun deel toe bijgedragen. Vele anderen hebben hier het hoogste offer voor gebracht, en wij allen blijven hen trouw en dankbaar gedenken”.

### Dank van Nederland

Alvorens het vaandel te overhandigen aan de commandant van de onderzeedienst kapitein ter zee V. E. Wolterding, zei de koningin, dat zij uitdrukkelijk de dank wilde uitspreken, die het Nederlandse volk voelt voor al wat de mannen van de Onderzeedienst hebben opgebracht aan toewijding en doorzetten, aan bekwaamheid, aan weloverwogen beslissingen en aan bereidheid om alles te geven. „Kortom, hiervoor, dat zij ons volk hebt beschermd met moed, beleid en trouw”.

De koningin heeft het vaandel van de Onderzeedienst toegekend bij KB van 18 augustus 1982. Het is reeds onderscheiden met de militaire Willemsorde.

### Irene's gemaal toonde zijn moed

PAMPLONA (RTR) — Prins Charles Hugues van Bourbon-Pamplona heeft maandag door de straten van Pamplona gerend met stieren, als „proef van dapperheid”, terwijl zijn echtgenote, prinses Irene, van een balkon toekijkte. De prins haalde het. Twee Spanjaarden werden aan de horens gespiet bij het jaarlijkse stierengevecht ter gelegenheid van het feest van San Fermin, dat daarop volgde.

In een onderhoud met prof. Veldkamp vernam het ANP, dat de af te schieten Nike-Apache raketten zullen worden uitgerust met een apparatuur, die op een hoogte van tussen de tachtig en de honderdvijftig kilometer een straal natriumdamp in de atmosfeer brengt. Dit natriumspoor achter de raket, wordt door de zon beschenen en kan derhalve op de fotografische plaat worden vastgelegd.

Bij het onderzoek zal dit natriumspoor van vijf plaatsen af worden gefotografeerd, namelijk van de monding van de Coppename rivier, van uit Paramaribo, Groningen, van Brokopondo en vanaf het vliegveld Zanderij. Al deze stations, die per radio met elkaar in verbinding staan, zullen gelijktijdig en met eenzelfde ritme foto's van het natriumspoor maken. Dit fotograferen zal geschieden onder leiding van prof. De Jager. Uit de combinatie van deze fotografische opnamen, waarop ook de vaste sterren komen te staan, kan men berekenen, waar het natriumspoor zich in de ruimte bevindt en hoe het zich verplaatst, hetgeen de onderzoekers een inzicht geeft in de windrichting en in de windsnelheid in de ionosfeer.

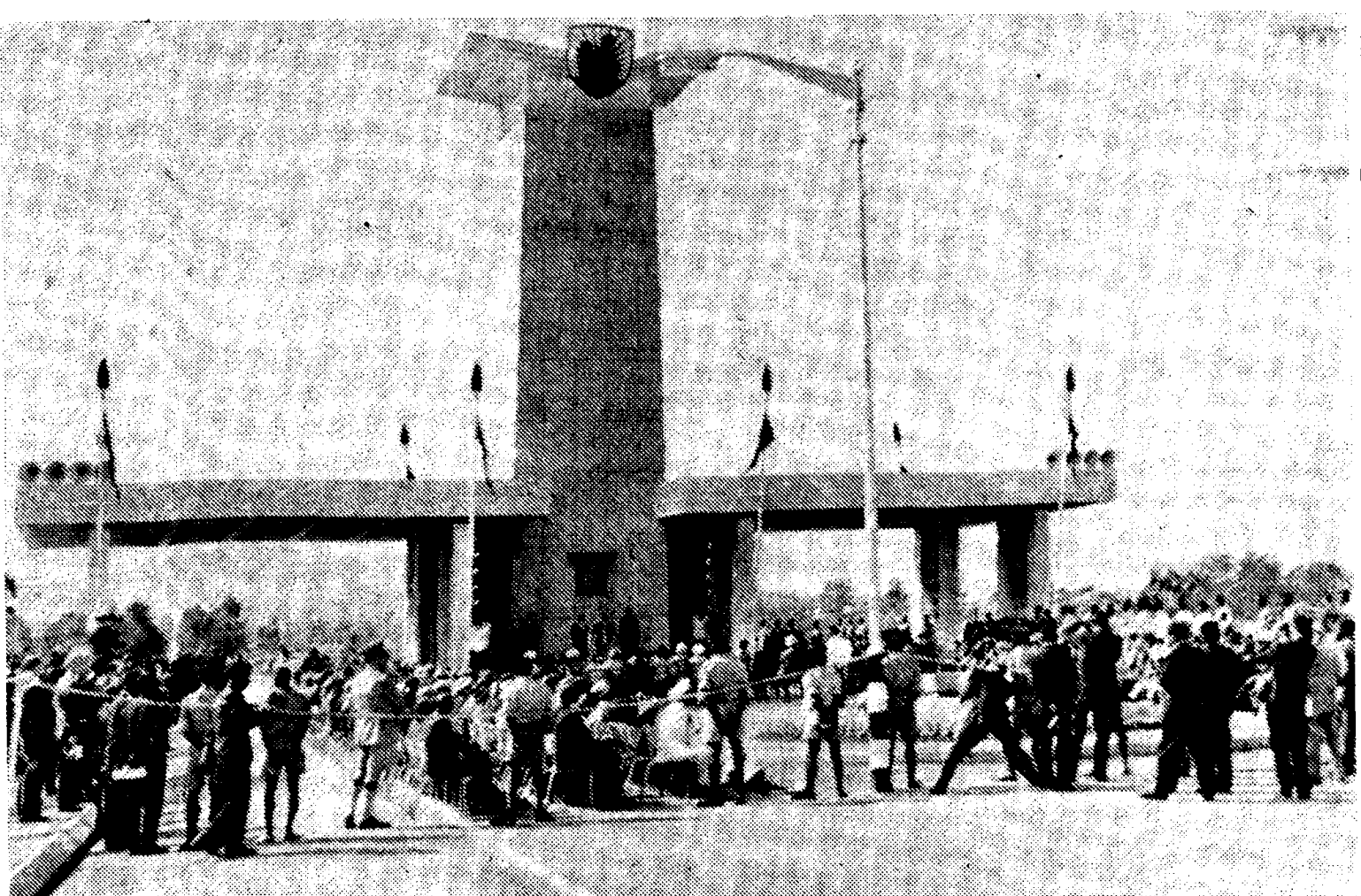
### Doel

Sprekende over het doel van dit onderzoek, zei prof. Veldkamp, dat één van de belangrijkste problemen, die in het onderzoek van de ruimte worden gesteld, de vraag naar de windrichtingen en windsnelheden in de hoogste luchtlagen is. Dit onderzoek kan zowel indirect als rechtstreeks geschieden. Onder de indirecte methoden valt de meting door middel van radio-signalen, waarbij de tegen de ionosfeer weerkaatste golven in een aantal, op ze-

## Subst. officier A'dam bezorgt zich narigheid

AMSTERDAM (ANP) — In zijn requisitoir tegen de 46-jarige substituit-officier van Justitie te Amsterdam, mr R. L. H., tegen wie hij wegens het autorijden onder invloed van sterke drank en een aantal verkeersovertredingen een maand gevangenisstraf vorderde, oordeelde de hof Th. W. van den Bosch, de officier van Justitie te Den Haag, voldoende bewijs aanwezig in het optreden van verdachte en door het drankgebruik van de betrokkene. Het alcoholpromillage in het bloed van verdachte bedroeg ongeveer 1,27.

Verdachte heeft veel narigheid aan zichzelf te wijten door te weigeren zelf ontslag te vragen uit zijn ambt, waardoor hij deze opspraak voor de Justitie had kunnen beperken. De minister zal nu zijn standpunt in deze moeten bepalen, doch voor iemand wiens dagtaak het is het beoordelen van strafbare feiten, is het niet mogelijk onder deze omstandigheden het met gezag te doen. Ieder lid van de rechterlijke macht die auto rijdt, staat iedere



Deze foto toont feestelijke drukte om het monument, dat ter gelegenheid van het onafhankelijk worden van Malawi, het vroegere Njassaland werd onthuld. Malawi is de 37ste onafhankelijke Afrikaanse staat geworden. Om het monument, dat is onthuld door dr. Hastings Banda, de eerste premier van het land, staan de nieuwe zwart-rood-groene nationale vlaggen.

## Sovjet-vliegtuigen voor Indonesië

DJAKARTA (RTR) — Comodoro Boediardjo, vice stafchef van de Indonesische luchtmacht, heeft woensdag in Djakarta bekendgemaakt dat er binnenkort in Djakarta Russische transportvliegtuigen en wettelijke vliegtuigen zullen aankomen. Boediardjo is dinsdag uit Moskou teruggekeerd.

In Pietermaritzburg zijn 200 studenten vrientwintig uur gaan vasten uit protest tegen de wet, waarbij verdachten zonder nader onderzoek negentig dagen in arrest kunnen worden gehouden. De studenten protesteren voorts tegen het vasthouden van vijf medestudenten, die onlangs tijdens razia's zijn gearresteerd (RTR).

## Aanvaring op Rijn leidt tot explosie

### Twee schepen raken in brand

WORMS (DPA) — Bij Worms op de Rijn is dinsdag de tankboot „Eildienst 17” met het motorschip „Hedwig” in aanvaring gekomen, waarbij de tanker aan stuurboordzijde werd opengereten en 200 ton licht ontvlambare vloeistof, waarschijnlijk cyclohexaan de rivier in stroomde.

te brengen, waar de branden door een bedrijfsbrandweer werden blust. Volgens de politie is een boot aan boord verbrand. Twee bemanningsleden worden vermist. De schepen zijn alle vier uit West-Duitsland afkomstig. Later werd meld, dat een tweede kind met levensgevaarlijke brandwonden naar het ziekenhuis van Worms is overgebracht.

## Negerkerken VS verbrand

MATCHEZ (RTR) — Maandagochtend vroeg zijn twee negerkerken in Matchez in Mississippi in brand totaal verwoest. De brand was de grootste van de negen kerken, die misdadigers de kerken in brand gestoken hebben. Negerkerken die de afgelopen maanden in Mississippi in vlammen zijn gegaan bedraagt thans zes.

## Geen invasie uit Noord-Vietnam

SAIGON (ANP) — Er zijn geen aanwijzingen dat zich eenheden van het volksleger van Noord-Vietnam op Zuid-Vietnamese bodem bevinden”, zo heeft dinsdag een VN-woordvoerder in Saigon verklaard. Ook waren er geen gevallen bekend van het gevangennemen van mensen die behoorden tot het geregelde Noordvietnamese leger.